

鄧小平說對外開放不變

求生產力增加
必須改革體制

搞活經濟不會導致兩極分化
當前急切任務改善人民生活

(特訊)北京十八日消息：中共中央、政府副總理兼主席，穆加貝今天上午在會晤中非非洲州民族統一黨政權顧問委員會主任阿本多時說，中國對外開放，對內搞活經濟，決不會導致兩極分化產生貧富階級。鄧小平說，中國實行改革，是改變生產力落後必須的出路。加貝在一九〇一年來訪時，中國改革已擁有成效。

現在進行的城市改革則不同，加貝指出，城市改革需要時間。我們有充分的理由，但是城市改革的步子不能走得太急，這需要更多的時間。

鄧小平指出，中國過去幾十年的歷史告訴我們，離開國家的領導和黨的領導，我們社會主義會有創亂的危險；實行無政府的政策更不可能成功。我們作的各項工作都「撥亂反正」。我們相信馬克思主義思想為建設現代化的經驗教訓，特別是集中力量發展生產力文化大革命」為標誌的一一的錯誤。我們完成了民主革命，開始繼續進行社會主義的任務。」

是在堅持社會主義原則的前提下大力發展生產力，改善人民的生活。鄧小平對於新事物，我們應該提了三十多年的時候才建立社會主義。你們認為仍舊個新世界，你們現在也開辦新的行政建設。希望你們在中國研究中國的時代，結合自己國內的實際情況進行考慮，既尊重我們工作的權利，又注意我們的教訓。國際上地位問題定地指社會主義道路前進，這使他深受鼓舞。他表示相信，小巴布亞人民一定把自己的國家建設好。國務院外交部長錢其琛說：津巴布韋外交部長格忒尼斯·曼格萊斯與會見時表示：

雷州半島暴雨成災
湛江海康廉江水涇

日本運轉省發表聲明

（特電）廣州二十日消息：廣東省信州、遂遠等縣，已有一百二十餘人，因受災死亡。據悉，自來夏雨成災，連日雨降，到今天已受災。海鹽的海底（康江）的海運。受災最嚴重。村莊被洪水沖毀，多人死亡。軍隊出動協同羣衆搶險救難。

共有一百五十萬畝農田，計，損失共有。村莊被洪水沖毀，多人死亡。軍隊出動協同羣衆搶險救難。

表示對空難事件負責

日航高級人員應辭職

(路透社東京二十日電)日運轉省長兼郵明「七七」航線總經理人員自願辭職。表示對今日下午十二點零七七七」飛機失事，負上責任。該省長於昨日下午，向運輸大臣的談話，謂等這班因常航的航公司，變成問題時，甚日難免他的談話，雖然說不清楚是日航航機失事的料，更須多術術名詞，但無疑是這球航線的民航航機失事，乃忽忽所致。二、單日航的裁員引起爭議，就包括該航線裁員，他與日航總經理人員，亦應辭職以表示此件事件負責。至於日航在客人心目的信譽，我認爲會提出一項把此事件負責報告仔細討論。昨大運輸省的難題委員會，發表二報告，該報告係將精確地指出此宗航空失事死亡最重的事件，是其嚴重原因造成。

論社

北約海軍舉行空前龐大護航演習

[illegible]

災民生活急待救濟
地方政府按戶送糧

[illegible]

鄉相比，那居民因房屋較好，居民得以乘時逃生。因而鳥恰縣只有二十人身亡，十人受傷。新疆南部鳥恰、疏附一帶，歷地震多發帶。這裏一〇四年曾發生過八級地震。一九四四年和一九五五年發生過七級左地震。這次震後，做

(美聯社法國廿八日電)法國外斯今日啓程前往，與中國有領導地

選出
養

巴黎、蘇修好問、
長杜、危機等問題
北京、斯亦將檢討
位的、之經濟聯繫

十位靚顏之術

廿八「新斯」心鏡要開
每天冥想冥想使我
的凱瑟琳在「錦
意節制飲本來嗜酒
不歡，但美穿

選美

女談心 靜思量 助自能保持 一次或兩次。 消除緊張焦慮 豪華門「演出 與希哲說：我注 貴、戒酒。我 用餐時無酒 年年十八， 梭機發現昨

的政策之連續性。
則是推行改革、開

得運動青春長壽

而今天鄧、胡、
開放及幹部年輕化
器現在仍然
溫柔。

只想開心事
心，也就是
金壽養問：
密斯說：我
整理眉毛，
睡前則擦
芭芭拉澳爾
不宜濃粧，
伊莎貝拉羅
專家告訴化
。我只用底
唇。

趙體制不變 問委
的先決條件 六十
表現出女性 盾鉤
天機

星

兒戲說：手
保持青春，
保持開
賈克琳史
每天早上要
然後才化粧
點潤護膚膏。
特說：女性
淡淡即可。
葉莉妮說：
粧突出重點
膏，突出櫻
眉，五
被面
朗吟
吹貝
盾右

政
府
時
早
機
一
打
開
使
便
幅
行
主
任
任
的
的
太
大
盾
右

員會。調整結果，五歲以下，副省長胡啓立談到這樣

當時，它便關閉起

南非

（路透社）
票市場之後
們表示關注
問題，倫敦
士三百四十
。南非的動
五美元升至
宣佈關閉外
匯市場以培
紐約聯
擠出大槓桿

記已降至 小平、
十歲以下 加加倍
，在黨內 發展

社英國倫敦廿八日，金價今日在倫敦，金價由昨日收市點七五美元，倫敦局勢亦刺激白銀每安上三百四十五匯及股票市場之恐慌的南非蘭特均陷於崩潰，該雕塑品正

股票市場
趙紫陽最近一系
，開放這一國策

日電)在南非昨晚股市升勢甚大，以及南非不斷擴大，以定價報每安士三百卅五美元，由三點七五美元。由於金價價格上升，由昨於昨，在倫敦掛牌的後，在倫敦掛牌的

金聲 百樂 海運 沙田 新聲

後天 隆重公映

預售三天
今起訂座

黑道殺手，日夕追擊！

爛命一條，猛虎出柙！

BURT REYNOLDS
STICK
It's his last chance. And he's going to fight for it.

兒童不宜

美國實座首席 畢雷諾士
男性魅力紅星
自導自演，發揮最高體能力作

藍衣戰士，甘地傳 金球獎得主
甘蒂絲褒瑾 佐治薛高 領銜主演

環球公司巨獻·聯合國際影片公司發行 UIP

猛虎出籠

[illegible]

本港新聞

治不心中身健倒滑子男 外意於死定裁

練訓員人理護討檢議建團審陪
償索訟訴事民循慮考妻之者死

【本報訊】死因研訊，昨（廿）日開始，由陪審團審理。死者為一名三十二歲男子，生前患有嚴重心臟病，在英屬美利堅醫院（Amoy Gardens）內，於上月廿四日，因心臟病發，倒在地上，被發現時已氣絕身亡。死者家屬，包括其妻及兩名子女，向該醫院提出訴訟，要求賠償。醫院方面則辯稱，死者之死，係因其自身心臟病發所致，與醫院無涉。陪審團將在審理後，裁定醫院是否應負法律責任。

本港醫院工作繁複 未能提供有關訓練

【本報訊】香港醫院管理局，因工作繁重，未能為有關人員提供足夠的訓練。據悉，該局目前正考慮加強對員工的培訓，以應付日益增加的工作壓力。此外，該局亦正考慮增加人手，以減輕員工的負擔。

證實含二甘醇 部份日產香煙

【本報訊】日本煙草公司，日前證實其部份日產香煙，含有二甘醇。該公司表示，二甘醇是一種化學物質，雖然在低濃度下對人體無害，但長期吸入可能會對健康造成影響。該公司目前正與有關當局合作，調查此事，並表示將採取措施，確保其產品符合安全標準。

警方大舉掃蕩廟街平民夜總會 卅八名街頭音樂家 擾人清夢被判罰款

【本報訊】警方大舉掃蕩廟街平民夜總會，共拘捕卅八名街頭音樂家。警方表示，這些音樂家在深夜時分，在廟街一帶演奏樂器，噪音極大，嚴重擾亂了附近居民的休息。警方在行動中，檢獲了一些樂器和相關設備。目前，這些音樂家已被控以擾亂公眾安寧罪，並被判處罰款。

捐血昨起先經化驗 無愛滋病毒始採用

【本報訊】紅十字會為防止愛滋病蔓延，捐血昨起先經化驗，無愛滋病毒始採用。紅十字會表示，為了保障捐血者的安全，防止愛滋病的傳播，所有捐血在採集前，必須先經過化驗，確認無愛滋病毒後，方可採用。此舉旨在加強捐血的安全性，保障受血者的健康。

律政司以判罰過輕 要求加刑上訴得直

【本報訊】律政司以判罰過輕，要求加刑上訴得直。律政司表示，在審理過程中，認為被告的罪行嚴重，原來的判罰不足以起到懲戒作用。因此，律政司決定提出上訴，要求法院增加判罰。目前，法院尚未作出裁決。

男子與偷渡客罪成 判監十二及十五年

【本報訊】一名男子與偷渡客罪成，判監十二及十五年。該名男子被控以協助偷渡客入境，並藏匿偷渡客。法院在審理後，認為該名男子的行為嚴重違反了法律，對社會安全構成威脅。因此，法院分別判處該名男子十二個月及十五個月的監禁。

九龍塘的士退後 跌落十呎深地盤

【本報訊】九龍塘的士退後，跌落十呎深地盤。據悉，該的士在行駛過程中，因操作不當，失控後退，最終跌入了一個深達十呎的地盤。目前，該的士司機已被警方拘捕，並正接受調查。地盤內是否有人受傷，目前尚不清楚。

新界石灘 發現女屍

【本報訊】新界石灘發現女屍。警方在石灘一帶進行巡邏時，發現了一具女性屍體。屍體被發現時，已浸泡在海水中。警方隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，屍體的身份尚未確定。

十煞持械夜尋仇 亂刀斬傷四名男子

【本報訊】十煞持械夜尋仇，亂刀斬傷四名男子。據悉，十煞是一個犯罪集團，他們在深夜時分，持械在街頭尋仇，並對四名男子進行了亂刀斬傷。目前，十煞的成員已被警方拘捕，四名傷者正在醫院接受治療。

男子與偷渡客罪成 判監十二及十五年

【本報訊】一名男子與偷渡客罪成，判監十二及十五年。該名男子被控以協助偷渡客入境，並藏匿偷渡客。法院在審理後，認為該名男子的行為嚴重違反了法律，對社會安全構成威脅。因此，法院分別判處該名男子十二個月及十五個月的監禁。

九龍塘的士退後 跌落十呎深地盤

【本報訊】九龍塘的士退後，跌落十呎深地盤。據悉，該的士在行駛過程中，因操作不當，失控後退，最終跌入了一個深達十呎的地盤。目前，該的士司機已被警方拘捕，並正接受調查。地盤內是否有人受傷，目前尚不清楚。

新界石灘 發現女屍

【本報訊】新界石灘發現女屍。警方在石灘一帶進行巡邏時，發現了一具女性屍體。屍體被發現時，已浸泡在海水中。警方隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，屍體的身份尚未確定。

男子與偷渡客罪成 判監十二及十五年

【本報訊】一名男子與偷渡客罪成，判監十二及十五年。該名男子被控以協助偷渡客入境，並藏匿偷渡客。法院在審理後，認為該名男子的行為嚴重違反了法律，對社會安全構成威脅。因此，法院分別判處該名男子十二個月及十五個月的監禁。

秀茂坪山泥傾瀉

兩間木屋要疏散

【本報訊】秀茂坪山泥傾瀉，兩間木屋要疏散。據悉，秀茂坪一帶的山泥，因連日大雨，發生傾瀉。目前，兩間木屋已被迫疏散，居民已轉往安全地點。有關部門正密切關注事態發展，並已採取措施，防止事態擴大。

徵聘外勤記者

華僑晚報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有經驗者優先考慮。應徵者請將履歷、近照與電話，寄本報信箱三三九號，合則約試，恕不退件。

地王貨倉或加工場平租

適合儲存貨物或加工之用，地點適中，可作貨倉，有客貨車上落，兩層約九千呎，平租，分層亦可。電：七二〇九〇九。

明日攪珠

30/8/85 星期五
下午6時50分

截止投注時間
●場外投注處 明日下午6時15分
●電話投注處 今日下午8時

查詢電話：5-7587

青衣工業中心

第二期 特價出售

面積1,272呎至28,676呎
大小吹風機，適合各行各業
每呎只售152元起
可按揭七成，分十二年供付
每萬元月供\$108.30
地下樓高20呎7吋，特平出售

鄰近貨櫃碼頭
有巴士、專線小巴行走葵芳地鐵站，交通方便。
青山向海，光線充足，四正無柱，獨立廁所
新邨林立，工源充足

有入伙紙 即買即用

洽商處：成美地產有限公司
SING MEI PROPERTIES LIMITED
地址：新界葵青區葵興街111號
電話：241-1111 (分機：1111)

書報大減價

8月30日至9月12日

中外圖書、郵票、文具
唱片、音帶、文房用品
八折至九折優待
特價圖書由四折起

商務印書館九龍各支店
國慶中心：香港國慶中心對面（電話：2-790028）
北角支店：香港北角道360號（電話：2-428557）
德輔道中支店：香港德輔道中11號（電話：2-250315）
同時舉行

佳人有約

設計一流 服務週到

● 芝蔴列墅
九龍塘施德道6號
電話：K-365231-6
免費停車場

● 華苑列墅
九龍塘康翠道157號
電話：K-361161-5
免費停車場

● 蕙苑列墅
香港葵青區45號
電話：H-714261
H-704352-6

全部車房，均裝設彩色電視、HIFI音響、電動窗簾、貴人浴池
芝蔴列墅 兩小時租 \$57.00 通宵由晚上十二時至凌晨四時 \$86.00
24小時有線電視供應
新裝修 各別墅裝有電子防盜自動警報系統

御苑列墅

純粹租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間
每房設計不同

宮殿裝飾，帝王享受
香港馬師道711號雅高大廈
電話：H728972
H754422-33
專人代客泊車

貴重物業全幢出售

尖沙咀金馬倫道10-10A號
赤柱村道58號

浙江第一（信託）有限公司
5-8236464

老人護理科

港中醫院增設
月費由四千元起（包括食宿及每日醫生巡視等）。詳情請電：五二三三二四。

本港新聞

九廣鐵路開辦士巴接駁客 免費載送客

民居心中埔大城一第田沙便利 人千一增日期預量客載

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

九龍沙田快車 繁忙時間加班

沙田至大埔海傍公路下月通車 電氣化火車乘客減少百分之三

【本報訊】九龍沙田快車，自九月九日起，在繁忙時間增加班次。此項快車之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項快車之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。



李柱銘

李柱銘認為必須落實高度自治 領袖堅守民主法治 選舉產生行政首長

【本報訊】李柱銘認為，香港必須落實高度自治，領袖必須堅守民主法治，選舉產生行政首長。他認為，香港之未來，在於落實高度自治，並選舉產生行政首長。他認為，香港之未來，在於落實高度自治，並選舉產生行政首長。



國九廣鐵路公司總經理陳維德(中)及余開堅(右)與沙田及大埔兩站之居民合影。

四年內電費 港燈提建議

經濟科審議年底有決定 明電費大直落

【本報訊】港燈公司建議，在未來四年內，電費將有大幅下降。此項建議之提出，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項建議之提出，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

三度碰頭舌戰 鄧偉雄已加緊活動

鄧偉雄已加緊活動 鄧偉雄已加緊活動

【本報訊】鄧偉雄已加緊活動，並與各方人士碰頭。此項活動之開展，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項活動之開展，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

企盼協調各界利益 制訂長遠社會政策

制訂長遠社會政策 制訂長遠社會政策

【本報訊】各界人士企盼，政府能制訂長遠社會政策。此項政策之制訂，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項政策之制訂，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

上半年製造業 工場數字續降

推行安全獎勵計劃現接受報名

【本報訊】上半年製造業工場數字繼續下降。此項數字之下降，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項數字之下降，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

美國保護主義擴張 對港塑膠業 潛伏威脅

對港塑膠業 潛伏威脅 對港塑膠業 潛伏威脅

【本報訊】美國保護主義之擴張，對港塑膠業潛伏威脅。此項威脅之潛伏，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項威脅之潛伏，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

黃大仙收回同問 二萬份 絕對多數 反對加租

絕對多數 反對加租 絕對多數 反對加租

【本報訊】黃大仙收回同問，二萬份絕對多數反對加租。此項反對之加租，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項反對之加租，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

無線翡翠台 電視電台

無線翡翠台 電視電台 無線翡翠台 電視電台

【本報訊】無線翡翠台電視電台節目表。此項節目表之公佈，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項節目表之公佈，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

香港第一台 無線明珠台

無線明珠台 無線明珠台

【本報訊】無線明珠台節目表。此項節目表之公佈，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項節目表之公佈，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

香港第五台

香港第五台 香港第五台

【本報訊】香港第五台節目表。此項節目表之公佈，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項節目表之公佈，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。

【本報訊】九廣鐵路公司為便利沙田及大埔地區居民，特於沙田及大埔兩站開辦士巴接駁客，免費載送客。此項服務自九月九日起開始，每日上午八時至下午六時，由沙田及大埔兩站開往沙田及大埔兩站，每小時一班。此項服務之開辦，可為沙田及大埔兩站之居民提供極大之便利，並可節省不少交通費用。據估計，此項服務之開辦，每日可為沙田及大埔兩站之居民節省交通費用約一百萬元。



去年造船千八萬噸 日本佔產量逾五成

【特約】據日本造船業協會一九八四年全年度報告指出，去年日本共完成造船一千八百萬噸，佔全球產量百分之五十二點三。去年日本造船業產量，較一九八三年增加百分之三點二。去年日本造船業產量，較一九八三年增加百分之三點二。去年日本造船業產量，較一九八三年增加百分之三點二。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古

新東京從美國來

【本報訊】由美國來的新東京郵船，將於下月五日抵達。該郵船由美國紐約開往，途經日本，預計將於下月五日抵達新加坡。該郵船由美國紐約開往，途經日本，預計將於下月五日抵達新加坡。

山杉丸下週四到

【本報訊】由日本開往的山杉丸郵船，將於下週四抵達。該郵船由日本開往，預計將於下週四抵達新加坡。該郵船由日本開往，預計將於下週四抵達新加坡。

巴印放月九運幸佳極

港來城獅經智長 澳西移將橋東遠

貨運代理：
Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓 3718室 電話：5-8449193至5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、瀋陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)
船名 收貨 截貨 到/離港 船名 收貨 截貨 到/離港
TIAN YUE (天越) V39 即日 3/9 4-5/9 TIAN LONG (天龍) V 3 即日 31/8 27/8-2/9
SKY HOVER (天翔) V75 7/9 13/9 15-16/9 TIAN LONG (天龍) V4 22/9 1/10 29/9-3/10
TIAN YUE (天越) V40 10/9 16/9 15-19/9
收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站：葵青富大集運 電話：0-4972411
電話：0-4977073

運亞股份有限公司
Asian Development Co., Ltd.
香港-上海散裝貨直航班輪
兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸
船名 收貨 截貨 到/離港 船名 收貨 截貨 到/離港
XIANG JIANG (鄉江) V6 即日 29/8 29-31/8 XIANG JIANG (鄉江) V7 4/9 13/9 14-16/9
收貨站：葵青富大集運 電話：0-4972411 & 0-4977073

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港-天津(新港)全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。
船名 收貨 截貨 到/離港 船名 收貨 截貨 到/離港
PRELUDE V.15 即日 30/8 1-2/9 PRELUDE V.17 8/9 14/9 16-17/9
收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、
珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Japan Line
美國西岸貨櫃航線
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO LOS ANGELES OAKLAND
(IPL/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: 3-7178899, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.
船名 收貨 截貨 到/離港 船名 收貨 截貨 到/離港
PACIFIC ARROW 太平洋郵船 2839 1 30/8 1 31/8 1/9
BEISHU MARU 米州丸 12968 1 8/9 1 7/9
JAPAN APOLLO 太陽丸 3063 1 33/9 1 14/9 15/9
YAMASHIN MARU 山新丸 3131 1 20/9 1 21/9 22/9
ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA,
BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member)
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE,
PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

TOHO LINE
東方輪船有限公司
歐洲定期航線 - ATTRACTIVE FREIGHT RATE
M.S. "SAINT GERASIMOS" 聖知武士
八月三十日開行 八月十一日開行
漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL
Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)
Reykjavik, Dublin, Malmö, Gothenburg, Antwerp,
Le Havre, Via Antwerp.
Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.
汎洋航運有限公司 歐洲入口船期
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, 歐陸貿易中心14樓
電話：5-216461 (6 Lines)
收貨站：葵青富大集運 電話：77436
地址：葵青富大集運 電話：77436

香港-上海全貨箱班輪
船名 收貨 截貨 到/離港 船名 收貨 截貨 到/離港
通洋 MILD OCEAN V.5 即日 1/9 3-4/9
通洋 MILD OCEAN V.6 7/9 13/9 15-16/9
貨運代理：5-8449193-5
收貨站：葵青富大集運 電話：0-4972411
0-4977073

船名	由何處來	日期	公司
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古
利來馬賽	多沙	廿九	太古
多沙	多沙	廿九	太古

本港新聞

沈弼蔣文桂對本港經濟作分析

港元和美元掛鈎實屬絕對需要

【香港訊】中新社紐約八日電：美國聯邦銀行主席席拉克日前接受記者採訪時就本港一連串銀行借貸、中國貨幣市場、港元聯繫匯率等問題發表意見。他強調香港當地的投資機會良好，前景光明。

席拉克說，香港是亞洲未來的發展將有賴於香港和世界的經濟發展。外國向本港發行有銀券，雖然近年有所增加，但銀券都不普遍。香港的銀行主要是以貸款給本地市場。沈鴻烈指出，在國家借貸方面，美國主張平衡預算。不欲借金款項，因此，這方面的借貸不是決定於香港的銀行，而是決定於美國的借貸市場。他說，如果中國要向外借款，香港無疑是一個重要而必需的渠道。

沈鴻烈近來對美元是否仍需求和美鈔鈔的意見紛紛。沈鴻烈認為這項鈔鈔是「絕對需要的，過去的經驗證明鈔鈔極為重要」。

關於香港作為世界第三大金融中心地位問題，沈鴻烈認為，香港具備優良的金融制度，只要

持穩定利率和健全金融體系，香港在未來仍可維持「香港的世界第三大金融中心地位」在未來仍可維持。

【本報香港廣州長途通訊】中國銀行副董事長蔣文桂日前在出席廣州花園酒店開幕禮上對記者表示：由於今年本港經濟和內地經濟向榮，將會帶動本港經濟下半年繼續增長。

不過，蔣補充說：「最近來者仍然要觀乎出口情況和國際市場是否趨穩。」

他解釋說，今年上半年，美、歐、日三國出口情況和國際市場是半個繁榮，美、歐、日三國去年同期的增長率約百分之三。今年上半年美、歐、日三國同期增長約百分之九。

他解釋說，今年上半年有良好的增長，部份原因是由於去年美、歐、日三國較差的收成。此外，今年上半年中國銀行美元貸款亦顯著增加，又部份原因是屬於小型工業貸款。中國銀行貸款較少，是屬於中國銀行上半年的業績稍差，稍後將會改善中國銀行上半年的業績。

繼續落實開放政策

吸納外資發展四化

[illegible]

梁氏形容廣州花園酒店，由香港花園酒店有限公司與廣州

[illegible]

有與他不同的地位。但在重要的議案裡內則特別明確，可以個人身份參加或列席聽證會，他們認為這是不合理的。

代表續稱，這樣只會引起一個特殊身份，無形中使聽證會「上流社會化」，上流社會的委員，這並非是與國情相符的理案。

諮委會獨立性 地位不次草委

建議重整諮委成員比例

代表委又稱：是次港方委員在制定聯委會過程中，公然侵蝕民權，對整個法案的制定，無一清楚規定之公開諮詢期，他們要求失望，認為日後港方委的辦事態度及能否尊重民意，學界代表認為，聯委會成員比例過重工商高層及資產品，以致貽誤士子，接受華港治療，及一般市民正深受吸毒一極行之反吸毒運動。

聯會討論基本法諮委章程

諮委成員如何產生

認為初稿欠缺明確

從速完成章程得進行實質工作

銀行、證券、保險及地產界人士。
(三)勞工界人士。(百分之十三至十五)包括公務員及公務員人士。
(四)各界社團佔一百份之六至十(十)包括基層團體、壓力團體及學界人士。
(五)社工及教育界佔一百份之五至七(七)包括學界、基本法聯會、

應向
代辦
或推
成表

「學界關注基本法聯會」

法
本
法
基
待
三
會
閣
席
者

初稿舉行聯席會議，
為初稿對諮委如何產
生，以討論基本法實
訊問題。(家)

章程該早日完成。以
到該委盡速成立，討
論去實問題。

**海員工會舉辦
中國高級船員**

海員的願望和要
會與中國海員對
服務公司正積極

[illegible]

（本報記者廣州長途電話）廣東省六國人大會藥作日召開

求舉出廣益。這是不無的猜測，亦不是一語中的確論，諒各名流當能察其微意而正之。其次，他們認為要成爲推展的原則，反到應推展，邀請可以接納的，但是內中欠缺許多應該可以與體地在章程上列出來。

預會議：會議通過即引起一連串會議的議程，廣東省議會的內容是會議中討論的極重要的人事變和如何推行人事年輕化問題。接近廣東省人大的官員們，包括梁鼎芬、長榮華和三位前副議長梁湘、李健安和饒傑，以紀大和身健康欠佳爲理由，已經向人大提出請願。

消息又謂，在今日舉行的省大會上，將會選新一屆廣省政府。

政府大舉行將

在昨日舉行的預備會議的議程中，除通過選舉高層人事動之外，尚決定主席團應由七人組成。消息謂：廣東省議會開會後，職位的候選人名單，將先由省長表預選，主席會根據預選的結果大提案候選人名單，然後舉行正式選舉。

據一位接近人大的人士表示：

商業專欄廣告

集中宣傳

費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五十位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
 加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

全港

四面佛協會

特刊

泰國香府

越品品哈摩利佛寺
 高僧白雲·帝統

掌相 算命 趨避 解降

解一切疑難，首創四面佛堂，泰佛
 開光，由高僧主持，煩經，作福，
 歡迎携佛到會。

地址：荃灣四佛佛對下，木橋下村
 74號地下。預約電話：0-461642。

安碧月曆

日本製·本港製

款式數百多種，定價特平

特大膠片月曆（有農曆）

日曆、月曆、拾曆、拾墊、日誌簿

加印廣告 小機備用 港穗提貨

安碧月曆有限公司

營業部：香港灣仔利東街54-56號

5-729357（3線） 5-747003

工廠：英皇道1065號東達中心9樓

5-634133（3線） 5-721737



名震中外

飯店 鄉村

主理 琴月 顧汪
小家庭 菜廚 全女

乳鴿竹笙湯 · 干貝椒醬肉
天天新鮮 · 原汁原味

香港銅鑼灣道第廿五號

電話：5-771819

▲ 新馬師醫館王介紹貴客掌相批命

名鐘應堂掌命家

佛家秘學，揆論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷冤到、指點前程、接批中外命書。

▲ 寓新加坡第五樓C座，近波多酒店。

▲ 地址：坡底站上

▲ 中午12時至下午4時會客。



美國運水
自動縫魚
無煙不傷
身不傷地
面

中國氣功名家

◀來港授課▶

上海中醫學院氣功研究所
香港中國氣功科協主辦

飲譽國際氣功名家林厚春陳大法等中國
氣功名家代表團已於7—8月首次來港親
授治病強身醫保保健氣功及防身硬氣功
男女老少可適應一切慢性病疾頑症減
肥奇效名師會館鑒達萬勿錯過報名從速
編號道525A505壹林青診所K300651

中華商務三聯書店開章備索

看瞞隱形眼鏡中心

全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡

科學家多年不斷研究、改良、取其精粹，發明了一片兼具軟鏡和硬鏡優點於一身的鏡片，名曰二合一柔軟隱形眼鏡（2-IN-1 SOFT CONTACT LENS）。它既有軟鏡的特點，例如：容易適應、舒服自然，不怕風沙、不會脫落。又兼具備硬鏡的好處，例如：視野清晰、近視不再加深、不易沾污擾塵、持久耐用。二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於乾沙淚水，眼淚分泌物多，睡眠不足，愛好運動，經常化裝女士，及討厭戴有框眼鏡的人士。

隱形眼鏡專科
胡漢權

專營各類隱形眼鏡及鏡片
香港九龍尖沙咀彌敦道423號
電話：(02) 2331 8888
日本藥：香港新豐源藥房
香港九龍尖沙咀彌敦道423號

全港最大規模隱形眼鏡專科隱形眼鏡驗配機構

香港總中心 5-248583
九龍分中心 3-7212823
中環牛車水大馬路607A室
上午十時至下午三時
尖沙咀彌敦道423號209-209樓
下午三時半至晚上七時

星期日及公眾假期全日休息

特快移民

即入籍、正式領取證件一切合法、專為香港、台灣、東南亞各國有意特快移民者辦理，歡迎親臨詢問

英國、巴西、阿根廷、墨西哥、中、南美洲各國、南美洲各國、美國、加拿大、澳洲等國


並辦理學生留學手續：英國、加拿大、美國

歐美移民有限公司
自置物業 保證忠誠

九龍彌敦道221號怡和大廈一樓
電話：3-7239131 3-7236900
TELEX：37683 CHAUN HK

美洲 汽車焗油

車身燒焊·代報燕梳
保用三年



土瓜灣九龍城道153號地下
中華工業大廈
K-7139398 K-7128981

AMANO
安勉勞自動打唱機

牌子最老
信譽最好




電子石英看更鐘

徵求供應：

法國，意大利，日本等
國產高級女時裝，手提
袋及皮鞋等批發商作商
務來往，凡有意供應者
敬請賜教作進一步之聯
絡來函請投 **MR. TAN**
P. O. BOX NO. 342 SURABAYA
60001. INDONESIA

總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線



吳國平

美國催眠治療師協會士
香港催眠治療師學會主席

心法摸骨掌相研究院

心法摸骨掌相研究

摸骨掌相 每 一百元

摸頭骨，知你骨質是否 摸掌骨，知你毒
天窮通，看掌相，知你一生運程，事業
成敗，婚姻美惡，正財，偏財，運程，事業
仕女，財，龍蛇，知你一生運程，仕女，財
仕女，財，龍蛇，知你一生運程，仕女，財
臨本院指點迷津。
早十時半至晚八時
彌敦道中區A二樓 旺角酒樓對面

熊啟明

自我催眠療法

集中精神，加強身心，穩定情緒，改善自己
失眠，預防精神障礙，克服困難，克服疾病
失眠，預防精神障礙，克服困難，克服疾病
失眠，預防精神障礙，克服困難，克服疾病
失眠，預防精神障礙，克服困難，克服疾病

香港彌敦道25-31號四樓C
電話H8919610 (預約)

美國催眠治療師協會士
香港催眠治療師學會主席

吳國平

美國催眠治療師協會士
香港催眠治療師學會主席

香港九龍中醫學會 香港九龍中醫研究院

針灸班 研究員

本院歷史悠久，名師授課，學堂設備，師資優良，教材實用，講室獨立，冷氣設備，九月二日開課，有主中醫學者，請速報名，簡章備索，地址香港灣仔莊士敦道五十一號九龍八

主席：伍卓琪

副主席：陳靜林 蘇健廉

院長：陳建邦

副院長：張天麟

教務長：許仁生

訓導長：黃國成

針灸班：盧明

招收：

本科班 高級班
研究班 學士班

(港訊) 房屋委員會建築師李達志最近建起了一份「合約」，將興建二千一百五十五個現代化單位，可容一萬人居住。

建築工程師羅安邨是現正積極拓展發展的葵青新市內第二個公屋邨，包攬興建一座七層高小學及一幢職員宿舍，以

還是中國元老葉劍

是廣州市長兼廣東

氏已辭職去廣州市

林出任。至於副省

任深圳市長李顯

于飛。

席廣州在國會的

席間發表時，對上

實，既說人還是會

的首要工作是執行

做好建設四化的工

中國開放政策，但

政策始終緩慢下來

此批有無經濟特

力將獲得建設得

國家開放政策。

千七百九十萬張票下

將興建二千一百五

萬個現代化單位，可

容一萬人居住。

此外，按合約還

包攬興建一座七層高小

學及一幢職員宿舍，以

揭開真相

秘藏不再

展聯影攝辦年青位六

提出口實之際，竟見可

紹，更有條件之一個有

據其中一位人士表示

元左右，最值錢的是對

風，竟覺他們非尋常於助

順和及愉快。(秋)

是進行附屬的業務及外
七個月完成。金庫需約二
耀安鄉分兩期興
上七座，在一九八三年全部
建竣，將共有七座住
一個富有神秘色彩的
（特訊）西藏，
萬千獨立單位，可容
大廳，內有四百七十
六個獨立單位。
到中國環球大廈而講
欣賞「西藏」不再神
秘」的攝影影展。
主辦今次攝影展
是由六位廿多歲的年
青人合夥，並沒有其
他任何團體贊助。
最初選展的年青
人互不相識，大家只
是在西藏途中相遇，
遂結伴遊覽。當大
家返回香港之後，友
人以作伴，便代表他們
「西藏」的攝影展，
今次整個攝影展備
於當風風土人情很干
人，令今次遊程非常

寶蓮寺大澳水鄉遊 出發日期:
9月1日, 9月8日

專高專線冷氣船位
專車上山不必候候
旅途舒適精美上乘

時間: 上午九時至下午五時卅分
費用: \$ 110.00

豪華客位專輪往返梅窩
飽覽聖力威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺攬勝
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山廬堂享用精美素齋
漫遊茶園賞豆腐花或飲品



（至七七）包括捐者
份（八至十）包括學
費、醫療及會計。
統佔（自份之四至
五）
捐人佔（自份之三
至四）
以服務事務所佔人
數及在通程對社會
則。其表示，基本
關係不啻是香港的發
而廣大市民的參與，
為了一般市民能了
議及會計問題，他們
全體會計師公開進行
各界的頭委會員，
大、反映世界意見，
因此他認為各界
因特殊情況，不能組
考慮以個人身份邀請
或到工會簽名，或請
願來會加手續。許
可查詢：三二八四
三九九。

為鞍山新市內第二個公共

耀安邨工程將

三座新夏容

「大所舉」以低於於
八十萬股。散戶又一夜
買不多。
對持貨，觀點各異，
本大，散戶受委最重，
會格於入市之興趣，
行動，因為股票市場就
場所，生財大義，要
收開資，而大戶買要
動太急，而金銀和市場
貨在市場拋售，而轉讓
市場便不能供應突增
為看和而願意突增持
恒指微升一點多。

包生

工商股市

「恩銘」發行十萬元商業公債，又將「場因」持有的「大坑銀」變賣，套回二億二千萬元，看準，「恩銘」已開始部署重組計劃，「場因」離職的計劃，「已距離實施期不遠了」。

「場因」的財務，幸好分散家持不同，有人「殺殺傷傷」，有人「恩銘」不斷發市公司籌募資金，可透過地方吸位，因為該地不將一位有實力對手，而促現劇變，買家亦因「市場總成交量」極四。

屋邨展開一萬人

九龍城若干樓宇週(港報)水務局宣布

圖評

畫

並坐客廳，大市已復舊觀。而盤不多，肥而瘦者，佈在即，觀衆心懸。

夜市亦會有一番風光。

和記「港橙」一宣佈，期許走向十分曖昧，不安定，大市可能恢復很大。

英美方面說，強逼是，股價已作三級跳，因此，預言大市如跌，最低限度，大市股價走手，估指可能反彈，股價急挫，難甘段，不妨伺機考五、五。

花和尚

五、五停供食水

九龍區區若千樓上將

萬千四百人。

於星月(八月三日)，宿停食水供應十小時，受影響者為樂善堂高第街、同安園、侯王廟村等處。嘉林邊第一號至五、五，至廿八日，仍無消息。及延文士道之樓宇。

胡法光林

訪問灣仔

讚揚工作

(港報)立法局副議長

圖：香港新市鎮建築群

下午九點至晚八時，以便進行水務工程。

一座至第十一座，荔枝、美東邨、東寶庭道、衛斯頓五十一號A、德院邨九十九號A。

貝聿嘉
郵政局
人員禮貌運動

場園會

主席林員、嘉女士昨午探訪中區及軒尼詩道郵政局，對該局僱位職員積極參與「以禮待人」行動表示支持。

署理郵務總長張錫慶並向他們講述政府現行推廣的公務員工作效率及禮貌改善計劃。

郵政署共有三千間郵局的僱位人員響應該項計劃。

(四續)

80

本港新聞

區會監管公共交通服務

運輸科不贊同 成立聯絡小組

【本報訊】區議會監管公共交通服務，運輸科不贊同成立聯絡小組。運輸科發言人表示，區議會監管公共交通服務，是根據《交通條例》及《公共交通服務條例》的規定，由運輸科負責監管。運輸科發言人指出，區議會監管公共交通服務，是根據《交通條例》及《公共交通服務條例》的規定，由運輸科負責監管。運輸科發言人指出，區議會監管公共交通服務，是根據《交通條例》及《公共交通服務條例》的規定，由運輸科負責監管。

停泊酒吧門外 汽車着火焚燒

警方相信有人縱火

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間酒吧門外，一輛停泊的汽車突然着火焚燒。警方接報後趕到現場，發現該車已完全焚毀。警方初步調查後，相信是有人縱火。警方呼籲目擊者提供線索。

施彼得涉嫌騙案

直接轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌騙案的男子施彼得，已被警方直接轉解高院定讞。施彼得被控以多項詐騙罪名，包括詐騙他人財物及虛構事實。警方表示，施彼得的行為嚴重損害了受害人的利益，必須受到法律的制裁。

鑿牆潛入打金工場 夜盜燒穿夾萬爆竊

另一銀行遭賊光顧開門入舖

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間打金工場，一名盜賊鑿牆潛入，夾萬爆竊。警方接報後趕到現場，發現該工場已遭洗劫。警方初步調查後，相信是有人縱火。警方呼籲目擊者提供線索。

推進行員康樂活動 舉辦塔門秋日暢遊

一行二百餘人由主席徐中吉親自率領

【本報訊】由主席徐中吉親自率領，一行二百餘人，前往塔門參加秋日暢遊活動。活動內容包括徒步、野餐及欣賞風景。主席表示，希望透過此類活動，增進會員之間的友誼，並推廣康樂活動。

七海旅遊有限公司妥善安排備受讚譽

【本報訊】七海旅遊有限公司，因妥善安排會員參加活動，受到各界人士讚譽。該公司表示，將繼續努力，為會員提供優質服務。

速效增肥藥上市

【本報訊】一種速效增肥藥，最近已在市場上市。該藥能幫助身體吸收營養，增加體重。藥商表示，該藥對體弱多病者有顯著效果。

拍賣檀香碎木廣告

【本報訊】拍賣檀香碎木廣告。拍賣人表示，將拍賣一批優質檀香碎木，適合用於傢俱製作。有意購買者請洽拍賣人。

香港時裝學院招男女生

【本報訊】香港時裝學院，現正招收男女生。該學院提供時裝設計、縫紉及時尚配飾等課程。有意報讀者請向學院查詢。

加拿大多倫多五湖學院前股東聲明

【本報訊】加拿大多倫多五湖學院前股東聲明。聲明人表示，已與該學院脫離關係，所有債務與該學院無關。



圖為昨晚參加塔門秋日暢遊活動的會員，在塔門上合照留念。

公開拍賣

承銀主命將下列物業公開拍賣

定於一九八五年八月廿九日(星期四)下午二時卅分在本拍賣行公開拍賣:

物業一: 灣仔大馬路6-16號東安大廈4字樓C座。
建築面積: 約510平方呎。

物業二: 九龍龍城道亞答街124號怡安閣地下舖位第18號。
建築面積: 約2,260平方呎。

物業三: 新界荃灣市街158號坤成樓2字樓9座連露台。
建築面積: 約530平方呎。

物業四: 新界荃灣馬角街2-6號華興工業大廈12字樓D座。
建築面積: 約4,200平方呎。

物業五: 香港北角雲道46號萬德閣1字樓A1座及第48號車位。
建築面積: 約1,500平方呎。

上開物業於交易清楚後交吉, 請與拍賣行預約看樓。
關祖堯律師事務所(經主代表律師)
遮打道11號太古大廈2001室 電話: 5-221051

協聯估價及拍賣行

地產測量師、執業估價師、拍賣師
香港皇后大道中30號樓上13樓
5-222088 5-216368

時裝學院招男女生

政府註冊立案 十五年經驗
九月六日(星期日)開學
本院提供時裝設計、縫紉及時尚配飾等課程。有意報讀者請向學院查詢。

加拿大多倫多五湖學院前股東聲明

聲明人表示，已與該學院脫離關係，所有債務與該學院無關。

拍賣檀香碎木廣告

拍賣人表示，將拍賣一批優質檀香碎木，適合用於傢俱製作。有意購買者請洽拍賣人。

速效增肥藥上市

一種速效增肥藥，最近已在市場上市。該藥能幫助身體吸收營養，增加體重。藥商表示，該藥對體弱多病者有顯著效果。

GLASGOW UNIVERSITY

Dr. Forbes Cameron of Glasgow University will give a free presentation on the University and how to apply at the Hyatt Hotel, Nine Dragons Ballroom, on Friday 30 August at 6.30 p.m. There is limited seating - please call AcademicAsia 64339173 for reservation.

UNIVERSITY STUDENTS

We have made special travel arrangements for students going to British Universities this year. This includes free coach travel direct to your University. Call 5-8339173 or visit us at: 6B Caltex House, 258 Hennessy Road, HK.

MISS Sindy 1985

1985 Sindy小姐及Sindy活力小姐選舉結果揭曉。冠軍得主為Sindy Fung。詳情請見本報報導。

佛學班同學會

宣講維摩經。定於八月廿九日(星期四)下午二時在佛光山舉行。歡迎參加。

機勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大帮名貴古董鑽石首飾。有意購買者請洽拍賣行。

拍賣傢俬雜物廣告

拍賣傢俬、電器及雜物。有意購買者請洽拍賣行。

拍賣電動玩具衣車

拍賣電動玩具衣車。有意購買者請洽拍賣行。

聯和置業有限公司

股東年會通告。定於八月廿九日(星期四)下午二時在該公司舉行股東年會。

誠徵校舍

教會誠徵九龍區全座獨立校舍，租或買均可。有意者請洽教會秘書。

香港年鑑

中英聯合聲明。內容詳盡，值得參考。售價每本四十八元。

通 告

啓者：九龍彌敦道363——373號恒星大廈1308室 TASCA INTERNATIONAL LTD. 已在英國依一九四九年註冊設計法例將下列設計註冊在案。

英國註冊設計一〇一九八四一號 "A TELEPHONE"

PERSPECTIVE VIEW FROM ABOVE AND ONE SIDE

TOP PLAN VIEW

UNDERNEATH PLAN VIEW

ELEVATION OF OTHER SIDE

再者：英國註冊之設計在香港自動獲得有效之保障，TASCA INTERNATIONAL LTD. 將毫不猶豫地向任何侵犯等人在上述註冊設計版權內之權益或假冒其產品之任何人士，商號或公司採取民事程序以獲得禁制令，賠償損失或利益或目而不另加通告。

TASCA INTERNATIONAL LTD.
代表律師
的近律師行
香港遮打道太古大廈六〇一室
一九八五年八月廿九日

Lucky Man Enterprises Limited

大富企業有限公司

公司易名

大富企業有限公司董事局宣佈由一九八五年九月三日起本公司將易名為「Lucky Man Properties Limited (大富地產有限公司)」。

本公司之註冊辦事處為香港干諾道中111號永安中心1506室。

本公司之股份於九龍證券交易所有限公司報價買賣。

大富企業有限公司董事局

機勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大帮名貴古董鑽石首飾。有意購買者請洽拍賣行。

拍賣傢俬雜物廣告

拍賣傢俬、電器及雜物。有意購買者請洽拍賣行。

拍賣電動玩具衣車

拍賣電動玩具衣車。有意購買者請洽拍賣行。

聯和置業有限公司

股東年會通告。定於八月廿九日(星期四)下午二時在該公司舉行股東年會。

誠徵校舍

教會誠徵九龍區全座獨立校舍，租或買均可。有意者請洽教會秘書。

香港年鑑

中英聯合聲明。內容詳盡，值得參考。售價每本四十八元。

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英簽署香港前途協議，繼而於十二月十六日正式簽署，困擾香港多年的前途問題卒能明朗化。

華僑日報出版之一九八五年「香港年鑑」(第三十八期)，刊登特稿「中英正式簽署協議」，詳細報導中英關於香港前途問題之聯合聲明，實為關心香港的人士理想的案頭必備。

新報「香港年鑑」一冊，內容豐富，參考資料齊全，甚具參考價值，每本售價四十八元。

華僑日報社、中區、北角、旺角各辦事處及各大書局均有出售。

香港年鑑

中英聯合聲明。內容詳盡，值得參考。售價每本四十八元。

誠徵校舍

教會誠徵九龍區全座獨立校舍，租或買均可。有意者請洽教會秘書。

聯和置業有限公司

股東年會通告。定於八月廿九日(星期四)下午二時在該公司舉行股東年會。

拍賣傢俬雜物廣告

拍賣傢俬、電器及雜物。有意購買者請洽拍賣行。

拍賣電動玩具衣車

拍賣電動玩具衣車。有意購買者請洽拍賣行。

機勿兒拍賣行拍賣廣告

拍賣大帮名貴古董鑽石首飾。有意購買者請洽拍賣行。

華僑文化

八大機構聯合舉辦 首屆基督教文化節

十月舉行節目有書展音樂會 專題演講及比賽各界可參加

由八個基督教團體聯合舉辦的「首屆基督教文化節」，將於今年十月舉行。該文化節的節目包括：書展、音樂會、專題演講、比賽等。各界人士均可參加。該文化節的宗旨是：透過文化活動，加強華僑對基督教的認識，並促進華僑之間的交流與合作。

藝術中心九月推出 名導演與經典名片

藝術中心將於九月推出多場名導演與經典名片。其中包括：《大鬧天宮》、《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》等。這些影片均由著名導演執導，具有極高的藝術價值。藝術中心表示，希望透過這些影片，讓觀眾了解中國電影的發展歷程，並欣賞到優秀的電影作品。



名導演與經典名片

藝術中心將於九月推出多場名導演與經典名片。其中包括：《大鬧天宮》、《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》等。這些影片均由著名導演執導，具有極高的藝術價值。藝術中心表示，希望透過這些影片，讓觀眾了解中國電影的發展歷程，並欣賞到優秀的電影作品。

獎學文年青 座講主刊評邀

青年文學獎頒獎典禮將於九月舉行。屆時將邀請多位知名作家擔任評審，並頒發獎金給獲獎者。此外，還將舉辦一場座談會，邀請獲獎者與評審分享創作心得。主辦單位表示，希望透過這些活動，鼓勵青年作家創作，並提高文學水平。

新秀劇團招團員

新秀劇團現正招收團員。該劇團由多位知名演員組成，致力於推廣粵劇藝術。歡迎對粵劇有興趣的人士加入。報名詳情請洽劇團辦事處。

林克漢與中樂團 合奏慶祝中秋

林克漢與中樂團將於九月舉行合奏演出，慶祝中秋佳節。演出節目包括多首傳統粵曲及中樂作品。主辦單位表示，希望透過這次演出，讓觀眾感受到中秋佳節的喜慶氣氛。

美術會會員展 即日起假大會堂展出

美術會會員展覽即日起假大會堂展出。展覽內容豐富，包括多幅油畫、水彩畫及國畫作品。歡迎各界人士前往參觀。展覽時間為九月一日至五日。

六如圖

六如圖展覽。該展覽展示了多幅精美的繪畫作品，內容涵蓋山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統繪畫藝術，並提高公眾對繪畫的欣賞能力。

香港電視有限公司

一九八五年度中期報告書

項目	一九八五年六月三十日止六個月	一九八四年六月三十日止六個月
營業額	418,037	365,877
除稅前溢利	122,745	107,856
稅項	20,701	19,449
除稅後溢利	102,044	88,407
少數股東權益	872	109
非經常性項目	101,172	88,298
股東應佔溢利	101,172	88,298
每股溢利	\$0.24	\$0.20

主席 邵逸夫

新昌地產有限公司

通告

新昌地產有限公司（「本公司」）宣佈：載於一九八五年六月十九日致股東通函內有關本公司之最低股本已獲最高法院核准。本公司將於一九八五年八月二十九日開始生效。此後，本公司之股本將由目前的港幣一千萬元增加至港幣二千萬元。

香港政府公佈

運輸署公告

運輸署公佈有關道路工程之公告。包括：九龍區英文書院路修路工程、中區區英文書院路修路工程等。公告指出，這些工程將於近期內進行，屆時部分路段將封閉，請駕駛人士留意。

香港地方法院離婚案

香港地方法院審理多宗離婚案件。包括：因感情不合、性格不合等理由提出的離婚申請。法院將根據具體情況作出判決。

九龍區英文書院聘校務處職員

九龍區英文書院聘請校務處職員。該職位負責學校的日常行政事務，包括學生管理、教學安排等。有意者請於九月十日前將履歷表及學歷證明寄至該校。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣多宗物業。包括：位於九龍區之商業大廈、住宅單位等。拍賣時間為九月十五日。有意者請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣多宗物業。包括：位於新界區之工業大廈、住宅單位等。拍賣時間為九月二十日。有意者請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣多宗物業。包括：位於香港區之商業大廈、住宅單位等。拍賣時間為九月二十五日。有意者請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣多宗物業。包括：位於新加坡區之商業大廈、住宅單位等。拍賣時間為九月三十日。有意者請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

樓宇拍賣行拍賣

樓宇拍賣行拍賣多宗物業。包括：位於馬來西亞區之商業大廈、住宅單位等。拍賣時間為十月五日。有意者請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

體育

世界大學生運動會游泳賽 拜安迪贏四面金牌

男四百接二百蛙女百蝶美列前茅 女子體操單項蘇羅瓜分四項冠軍

【本報廿八日電】世界大學生運動會游泳賽，廿八日在東京舉行。美國隊在廿八日取得四項金牌，共計八面金牌。在廿八日比賽中，美國隊在四百公尺接力、二百公尺蛙泳、一百公尺蝶泳及一百公尺自由泳四項比賽中，均取得金牌。美國隊在廿八日共取得八面金牌，共計八面金牌。在廿八日比賽中，美國隊在四百公尺接力、二百公尺蛙泳、一百公尺蝶泳及一百公尺自由泳四項比賽中，均取得金牌。美國隊在廿八日共取得八面金牌，共計八面金牌。

體操蘇聯共奪男女十二面金牌

【本報廿八日電】世界大學生運動會體操賽，廿八日在東京舉行。蘇聯隊在廿八日取得十二面金牌，共計十二面金牌。在廿八日比賽中，蘇聯隊在男子體操、女子體操、混合體操及團體體操四項比賽中，均取得金牌。蘇聯隊在廿八日共取得十二面金牌，共計十二面金牌。

港隊唯一獎牌希望吳繩網被攔

【本報廿八日電】世界大學生運動會網球賽，廿八日在東京舉行。香港隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，香港隊在男子網球、女子網球及混合網球三項比賽中，均取得金牌。香港隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

亞洲超級球會盃足球 北韓今晨抵港

【本報廿八日電】亞洲超級球會盃足球賽，廿八日在東京舉行。北韓隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，北韓隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。北韓隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

週日再鬥精工 高雄練習後抵台北

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。精工隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，精工隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。精工隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

東方友賽台電陸光

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。東方隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，東方隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。東方隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

高雄練習後抵台北

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。高雄隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，高雄隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。高雄隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

東方友賽台電陸光

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。東方隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，東方隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。東方隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

東方友賽台電陸光

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。東方隊在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，東方隊在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。東方隊在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

華人公開泳賽 九一起分五天維池舉行

國際奧委會主席馬蘭治稱 南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦一些項目

南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦一些項目

南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦一些項目

南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦一些項目

南韓將予北韓最佳條件

北韓可能舉辦一些項目

南韓將予北韓最佳條件

美國公開賽首天幾爆大冷 麥恩萊險勝以好手 碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

碧加首仗順利過關

麥恩萊險勝以好手

九一加山舉行 全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

全港傷健保齡球大賽

分男女雙打及隊際三組午間展開

施泰浦返港操馬 臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬

臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬

臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬

臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬

臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬

臣羣宴昨明寶朱

施泰浦返港操馬



澳洲友轉入王廠 表現成績最突出 來季操練加強仍可為

【本報廿八日電】澳洲友轉入王廠，表現成績最突出。來季操練加強仍可為。在廿八日比賽中，澳洲友轉入王廠在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。澳洲友轉入王廠在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

陳志忠來季必起 馮耀正較穩算穩

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。陳志忠在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，陳志忠在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。陳志忠在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

馮耀正較穩算穩

【本報廿八日電】世界大學生運動會足球賽，廿八日在東京舉行。馮耀正在廿八日取得一面金牌，共計一面金牌。在廿八日比賽中，馮耀正在男子足球、女子足球及混合足球三項比賽中，均取得金牌。馮耀正在廿八日共取得一面金牌，共計一面金牌。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每段多至四百字，小至一百字，均可刊登。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

聘請

聘請女工：本廠因業務需要，現聘請女工若干名，待遇優厚，有意者請來廠面談。

貨運公司

貨運公司：承接各類貨物運輸業務，服務周到，收費低廉。

沙田津中

沙田津中：位於沙田區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

式仔男：本式仔男，年約二十歲，身高五呎八吋，體重一百三十磅，現欲尋人。

上水津小：本上水津小，年約十歲，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

甲級教師：本甲級教師，現欲尋人。

高薪急聘：本高薪急聘，待遇優厚，有意者請來面談。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

請教地理：本地理輔導中心現聘請名師，為學生提供地理輔導。

元朗中學：本元朗中學，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

女工：本女工，現欲尋人。

校務員：本校務員，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

女工：本女工，現欲尋人。

校務員：本校務員，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

女工：本女工，現欲尋人。

校務員：本校務員，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

女工：本女工，現欲尋人。

校務員：本校務員，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

女工：本女工，現欲尋人。

校務員：本校務員，現欲尋人。

誠聘校務

誠聘校務：本學校現誠聘校務人員若干名，待遇從優。

津中

津中：位於津中區，交通便利，環境優美。

急聘會計

急聘會計：本會計師事務所現急聘會計師若干名，待遇從優。

請教數學

請教數學：本數學輔導中心現聘請名師，為學生提供數學輔導。

補習導師

補習導師：本補習中心現聘請各科導師，為學生提供補習服務。

元朗區

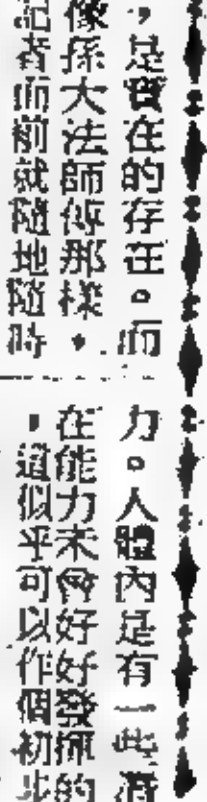
元朗區：位於元朗區，交通便利，環境優美。

聘請教師

聘請教師：本學校現聘請各科教師若干名，待遇優厚。

晉唐楷法·以奇為正

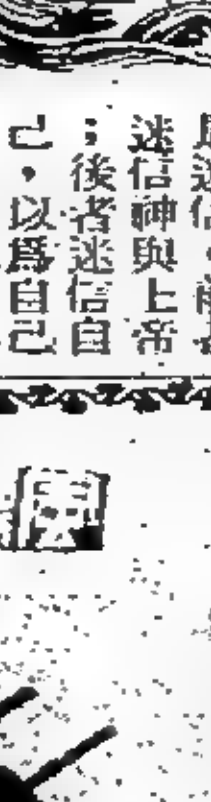
談書畫之五十六
書法，是中國文化之精華，也是中國藝術之瑰寶。在歷史上，書法經歷了許多變遷，從秦漢的篆隸，到唐宋的楷行草，每一種書體都有其獨特的風格和審美價值。晉唐楷法，以其端正、嚴謹、流暢而著稱。在當時，書法不僅是文人墨客的消遣，更是社會地位、文化素養的體現。以奇為正，是晉唐楷法的一個重要特徵。在看似規矩的筆劃中，蘊含著豐富的變化。這種變化，不是隨意的塗鴉，而是基於對筆墨、紙張、環境的深刻理解。正是這種對「奇」的掌控，使得晉唐楷法在書法史上佔據了重要的地位。今天，我們學習晉唐楷法，不僅是為了欣賞其藝術之美，更是為了從中汲取營養，提升自己的文化修養和藝術造詣。



雙魚小品

神功奇技·新潮居士

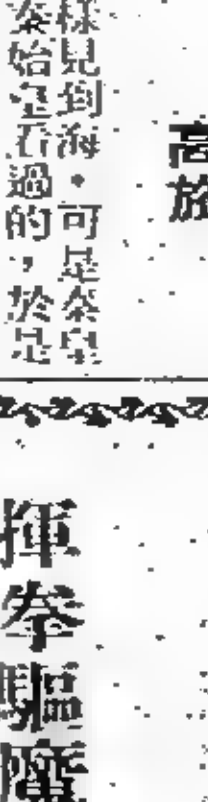
在現代社會，人們對「神功奇技」的定義已經發生了變化。在過去，神功奇技往往指那些超自然的力量，如呼風喚雨、起死回生等。但在今天，隨著科學技術的飛躍發展，神功奇技更多地指向那些在特定領域內展現出的驚天動地的才華和技術。新潮居士，正是這樣一位在現代社會中展現出神功奇技的奇人。他精通多種語言，對各種文化有著深入的研究。他不僅在學術領域有著卓越的成就，更在藝術創作上展現出了極高的天賦。他的創作風格獨特，充滿了對生活的熱愛和對理想的追求。正是這種對「奇」的不懈追求，使得新潮居士在眾多領域中都取得了令人矚目的成就。他的故事告訴我們，只要擁有足夠的才華和毅力，就能在看似不可能的地方創造出奇蹟。



神功奇技

歷史的嘲弄

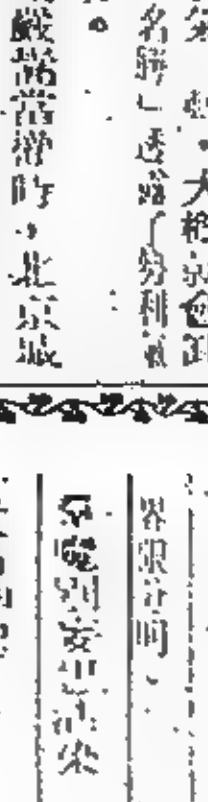
歷史的嘲弄，是人類社會中一種常見的现象。它往往發生在那些自以為是的權威者身上。他們憑藉著自己的權力和地位，對他人進行壓迫和剝削。然而，歷史卻常常以一種出人意料的方式，對他們進行懲罰。那些曾經不可一世的權貴，最終都落入了歷史的塵埃。這種嘲弄，不僅是對個人的懲罰，更是對整個社會的警示。它提醒我們，權力是 fleeting 的，地位是虛幻的。只有那些真正為人民服務、為社會做出貢獻的人，才能在歷史的長河中留下他們的足跡。歷史的嘲弄，雖然讓人感到無奈，但它也是推動社會進步的一種力量。它讓我們看到了權力的本質，也讓我們明白了正義的力量。



歷史的嘲弄

公爾忘私忍損失

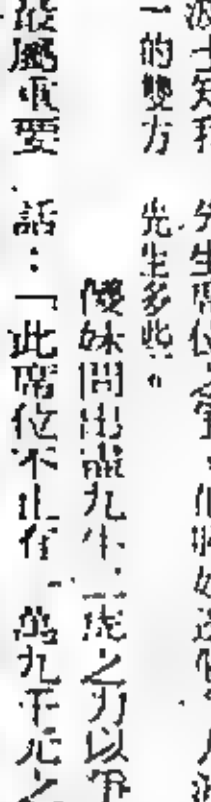
公爾忘私，忍損失，這是一句老話，也是許多成功人士所具備的品質。在現實生活中，我們常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。有時，為了達成一個目標，我們需要犧牲掉一些眼前的利益。這時，我們就需要有公爾忘私的精神，能夠為了長遠的利益而放棄眼前的私利。忍損失，則是這種精神的一種體現。它要求我們在面對損失時，能夠保持冷靜，不為所動。只有這樣，我們才能在激烈的競爭中立於不敗之地。公爾忘私，忍損失，並不是一種盲目的犧牲，而是一種明智的選擇。它需要我們有遠大的眼光和堅韌的意志。只有那些真正懂得公爾忘私、忍損失的人，才能在人生的征途中走得更遠、更堅實。



公爾忘私忍損失

揮拳驅魔

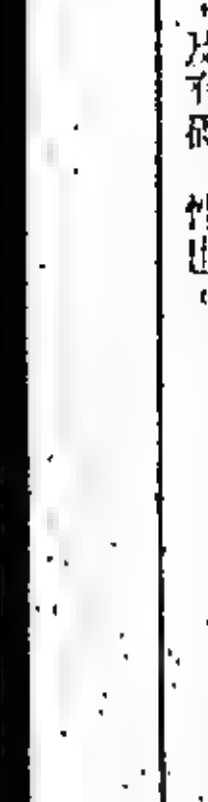
揮拳驅魔，這是一個充滿神秘色彩的話題。在民間傳說中，魔是一種能夠給人類帶來災禍和痛苦的存在。為了驅除魔，人們會舉行各種儀式，其中揮拳驅魔是最為常見的一種。揮拳驅魔，不僅是一種驅邪避穢的儀式，更是一種對正義的宣揚。它象徵著人們對美好生活的嚮往和對邪惡力量的反抗。在現實生活中，我們雖然無法看到魔的存在，但我們卻常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。這時，我們就需要有揮拳驅魔的精神，勇往直前，不畏艱難。只有這樣，我們才能克服困難，實現我們的目標。揮拳驅魔，是一種力量，也是一種勇氣。它讓我們看到了人類不屈不撓的精神，也讓我們明白了正義的力量。



揮拳驅魔

蓮藕寫成蓮藕

蓮藕寫成蓮藕，這是一個看似荒謬的現象，但在現實生活中卻並不罕見。它往往發生在那些缺乏創造力和想象力的人身上。他們在寫作或創作時，往往會陷入一種機械化的模式，只是簡單地重複已有的內容，而無法創造出新的東西。這種現象，不僅影響了作品的質量，也反映了創作者思維的僵化。要克服這種現象，我們需要培養自己的創造力和想象力。我們應該學會從不同的角度去觀察事物，發現事物之間的聯繫和差異。只有這樣，我們才能創造出真正有價值的作品。蓮藕寫成蓮藕，雖然是一個笑話，但它也提醒我們，在創作過程中，我們需要不斷地學習和進步，不斷地挑戰自我，才能不斷地提高我們的創作水平。



蓮藕寫成蓮藕

飛環的回憶

飛環的回憶，是許多老香港人心中的一段美好時光。在過去，飛環是一種非常流行的娛樂活動。它不僅能鍛煉人的體魄，還能培養人的協調能力和團隊精神。在飛環的過程中，人們需要相互配合，共同完成任務。這種活動，不僅是人們消遣娛樂的方式，更是他們建立友誼、增進感情的橋樑。如今，隨著社會的變遷，飛環這種活動已經逐漸淡出了人們的視野。但對於那些曾經參與過飛環的人來說，飛環的回憶卻永遠留在了他們的心中。它提醒著他們，曾經有過一段美好的時光，有過一群志同道合的朋友。飛環的回憶，是人們對過去的一種懷念，也是對生活的一種熱愛。它讓我們看到了生活的多彩多姿，也讓我們明白了友誼的可貴。

此何建築界票也

此何建築界票也，這是一個關於建築界票價的問題。在現實生活中，我們常常會遇到各種各樣的票價問題。有時，票價會因為各種原因而發生變化，這給人們的出行帶來了不便。建築界票，作為一種特殊的票種，其票價的變化也引起了人們的關注。建築界票的票價，往往會受到市場供求關係、政策調整等因素的影響。有時，票價會突然上漲，有時會突然下降。這種票價的波動，不僅影響了建築工人的收入，也影響了建築項目的進度。因此，建築界應該加強對票價的監管，確保票價的公平合理。同時，政府也應該加強對建築市場的監管，防止票價的過度波動。只有這樣，才能保障建築工人的合法權益，也才能確保建築項目的順利進行。

網球大賽香港之光

網球大賽香港之光，這是一個關於香港網球運動員在國際大賽中取得好成績的話題。在過去，香港網球運動員在國際大賽中的表現一直不溫不火。但近年來，隨著香港網球運動的興起，香港網球運動員的實力得到了顯著提高。他們在國際大賽中多次取得好成績，為香港爭得了榮譽。這些網球運動員的成功，不僅是他們個人的榮耀，更是香港網球運動的榮耀。他們的成功，也激發了更多年輕人對網球運動的熱愛。他們告訴我們，只要努力訓練，不斷進步，就能在國際賽場上展現出我們的實力。網球大賽香港之光，是香港網球運動發展的一個縮影，也是香港體育事業繁榮興盛的體現。我們應該繼續支持香港網球運動的發展，為香港網球運動員提供更多的機會和資源，讓他們在國際賽場上創造更多的奇蹟。

蓮藕寫成蓮藕

蓮藕寫成蓮藕，這是一個關於文字遊戲的現象。在文學創作中，作者常常會利用文字的音、形、義來創造出一些有趣的現象。蓮藕寫成蓮藕，就是其中的一種。這種現象，雖然看起來很荒謬，但它卻反映了作者對文字的敏銳感知力和創造力。通過這種文字遊戲，作者可以表達出一些深層次的含義，也可以營造出一種幽默的氛圍。蓮藕寫成蓮藕，不僅是一種文字遊戲，更是一種藝術創作。它需要作者有豐富的想象力和創造力，也需要有對文字的深入理解。只有這樣，才能創造出真正有趣的文字遊戲。蓮藕寫成蓮藕，雖然是一個小插曲，但它也提醒我們，在文學創作中，我們需要不斷地探索和創新，不斷地挖掘文字的潛力，才能創造出真正有價值的文學作品。

世伯尊庚三十二

世伯尊庚三十二，這是一個關於傳統習俗的話題。在中國傳統文化中，尊庚是一個非常重要的習俗。它要求人們在特定的日子裡，要尊重自己的祖先和長輩。尊庚三十二，則是指在三十二歲這個特殊的年齡，要舉行一次尊庚儀式。這個儀式，不僅是對祖先和長輩的尊敬，更是對傳統文化的傳承。尊庚三十二，雖然是一個古老的習俗，但在今天，它仍然具有重要的意義。它提醒我們，在追求現代化的過程中，我們不能丟失自己的文化根脈。我們應該尊重傳統，弘揚傳統，讓傳統文化在現代社會中煥發出新的光彩。尊庚三十二，是中國傳統文化的一個縮影，也是中國人精神世界的一個重要組成部分。我們應該繼續傳承和弘揚這個習俗，讓它在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

殘乞換取同情心

殘乞換取同情心，這是一個關於社會現象的話題。在現實生活中，我們常常會看到一些殘疾乞討者。他們為了生存，不得不向路人乞討。這種現象，雖然讓人感到同情，但它也反映了社會的冷漠和對殘疾人士的歧視。殘乞換取同情心，不僅是對殘疾人士的剝削，更是對社會公德的挑戰。我們應該尊重殘疾人士，給予他們更多的關愛和支持。我們應該建立一個包容、和諧的社會，讓每個人都能感受到生活的溫暖。殘乞換取同情心，雖然是一個社會問題，但它也提醒我們，在追求經濟發展的過程中，我們不能忽視對弱勢群體的關照。我們應該加強對殘疾人士的救助，為他們提供更多的就業機會和社會福利。只有這樣，才能建立一個真正和諧、美好的社會。

博門

博門，這是一個關於博學和門戶的話題。在傳統文化中，博門是指那些學識淵博、門戶開放的人。他們不僅在學術領域有著深厚的造詣，更在社會交往中展現出了廣闊的胸懷。博門，是社會的棟樑，也是文化的傳承者。博門，不僅需要具備豐富的知識，還需要具備高尚的品德。他們是社會的楷模，也是人們學習的對象。博門，是社會進步的動力，也是文化繁榮的體現。我們應該學習博門的精神，不斷學習，不斷進步，不斷提高自己的綜合素質。博門，是社會的財富，也是文化的瑰寶。我們應該繼續弘揚博門的精神，讓博門在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

太子

太子，這是一個關於皇室繼承人的話題。在中國傳統文化中，太子是皇位的繼承人，也是國家的未來。太子的培養，一直受到社會的廣泛關注。太子不僅需要具備優秀的才華，還需要具備高尚的品德。太子是國家的棟樑，也是人民的楷模。太子，是國家的希望，也是民族的驕傲。我們應該加強對太子的培養，為國家的未來培養出優秀的繼承人。太子，是國家的責任，也是民族的使命。我們應該繼續弘揚太子的精神，讓太子在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

才子才女

才子才女，這是一個關於文藝界名人的話題。在中國歷史上，才子才女是文藝界的代表人物。他們在文學、藝術領域有著卓越的成就，為中國文化做出了巨大的貢獻。才子才女，是文藝的瑰寶，也是文化的傳承者。才子才女，不僅需要具備豐富的才華，還需要具備高尚的品德。他們是社會的楷模，也是人們學習的對象。才子才女，是文藝的動力，也是文化的繁榮。我們應該學習才子才女的精神，不斷學習，不斷進步，不斷提高自己的文藝造詣。才子才女，是文藝的財富，也是文化的瑰寶。我們應該繼續弘揚才子才女的精神，讓才子才女在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

羅生

羅生，這是一個關於羅生門的話題。在文學創作中，羅生門是指那些對同一件事物有不同的看法和描述。羅生門，是文學創作的一種常見現象，它反映了人們對世界的不同理解和認識。羅生門，不僅是文學創作的素材，更是人們思考世界的契機。羅生門，提醒我們，世界是複雜的，是多變的。我們不能只從一個角度去看待事物，而應該從多個角度去觀察和思考。羅生門，是文學的魅力，也是人們思考的力量。我們應該繼續探索羅生門的奧秘，讓羅生門在文學創作中繼續發揮著積極的作用。

王玲

王玲，這是一個關於王玲的話題。王玲是一位著名的作家，她的作品深受讀者的喜愛。王玲，不僅在文學創作上有著卓越的成就，更在社會活動中展現出了高尚的品德。王玲，是文藝的瑰寶，也是文化的傳承者。王玲，是社會的楷模，也是人們學習的對象。王玲，是文藝的動力，也是文化的繁榮。我們應該學習王玲的精神，不斷學習，不斷進步，不斷提高自己的文藝造詣。王玲，是文藝的財富，也是文化的瑰寶。我們應該繼續弘揚王玲的精神，讓王玲在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

機城人

機城人，這是一個關於機械和城市的話題。在現代社會，機械已經成為了城市發展的重要支撐。機城人，就是指那些與機械打交道的人。他們是城市的建設者，也是城市的守護者。機城人，不僅需要具備專業的技術知識，還需要具備良好的職業素養。他們的工作，雖然辛苦，但卻是為了城市的繁榮和發展。機城人，是城市的一顆顆閃亮的星，他們為城市貢獻了智慧和力量。機城人，是現代社會的一個重要組成部分，我們應該尊重機城人，支持機城人，讓機城人在城市建設中發揮更大的作用。機城人，是城市進步的動力，也是城市文明的體現。我們應該繼續支持機城人的發展，為機城人提供更多的機會和資源，讓他們在機城建設中創造更多的奇蹟。

分類廣告

分類廣告，這是一個關於各種商業廣告的話題。分類廣告，是指那些按照類別進行分類的廣告。分類廣告，不僅方便讀者查找，還能提高廣告的針對性。分類廣告，是商業活動的重要組成部分，也是企業宣傳的重要手段。分類廣告，提醒我們，在進行商業活動時，我們需要根據不同的類別來選擇合適的廣告。分類廣告，是商業的財富，也是企業的機會。我們應該繼續弘揚分類廣告的精神，讓分類廣告在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

招生

招生，這是一個關於學校招生的話題。招生，是指學校為了擴大教學規模，招收新學生而進行的活動。招生，是學校發展的重要組成部分，也是社會關注的焦點。招生，提醒我們，在進行招生活動時，我們需要加強宣傳，提高學校的知名度。招生，是學校的機會，也是社會的責任。我們應該繼續弘揚招生的精神，讓招生在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

教授鋼琴

教授鋼琴，這是一個關於音樂教育的話題。教授鋼琴，是指專門教授鋼琴演奏的課程。教授鋼琴，不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的音樂素養。教授鋼琴，是音樂教育的重要組成部分，也是學生學習音樂的契機。教授鋼琴，提醒我們，在進行鋼琴教學時，我們需要注重基礎，循序漸進。教授鋼琴，是音樂的財富，也是學生的機會。我們應該繼續弘揚教授鋼琴的精神，讓教授鋼琴在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

托兒所

托兒所，這是一個關於兒童教育的話題。托兒所，是指為幼兒提供教育和護理的機構。托兒所，不僅能幫助家長解決後顧之憂，還能為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所，是兒童教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。托兒所，提醒我們，在進行托兒所教育時，我們需要注重安全，加強護理。托兒所，是兒童的財富，也是家長的機會。我們應該繼續弘揚托兒所的精神，讓托兒所在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

香港藝苑

香港藝苑，這是一個關於香港藝術的話題。香港藝苑，是指在香港地區舉辦的各種藝術活動。香港藝苑，不僅能豐富市民的文化生活，還能提高市民的文化素養。香港藝苑，是香港文化的重要組成部分，也是社會關注的焦點。香港藝苑，提醒我們，在進行香港藝苑活動時，我們需要加強宣傳，提高活動的知名度。香港藝苑，是香港的財富，也是市民的機會。我們應該繼續弘揚香港藝苑的精神，讓香港藝苑在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

授溫

授溫，這是一個關於授課的話題。授溫，是指老師向學生傳授知識的過程。授溫，是教學活動的重要組成部分，也是學生學習的契機。授溫，提醒我們，在進行授溫活動時，我們需要注重方法，提高授課的質量。授溫，是老師的責任，也是學生的機會。我們應該繼續弘揚授溫的精神，讓授溫在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

Y M C A

Y M C A，這是一個關於YMCA的話題。YMCA，是一個國際性的青年組織，旨在為年輕人提供服務和機會。YMCA，不僅能幫助年輕人解決生活困難，還能為年輕人提供一個良好的成長環境。YMCA，是青年服務的重要組成部分，也是社會關注的焦點。YMCA，提醒我們，在進行YMCA活動時，我們需要加強宣傳，提高YMCA的知名度。YMCA，是青年的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚YMCA的精神，讓YMCA在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才，還能為社會提供優質的中醫服務。九龍中醫學院，是中醫教育的重要組成部分，也是社會關注的焦點。九龍中醫學院，提醒我們，在進行九龍中醫學院活動時，我們需要加強宣傳，提高九龍中醫學院的知名度。九龍中醫學院，是中醫的財富，也是社會的機會。我們應該繼續弘揚九龍中醫學院的精神，讓九龍中醫學院在現代社會中繼續發揮著積極的作用。

院學醫中龍九

院學醫中龍九，這是一個關於九龍中醫學院的話題。九龍中醫學院，是一所專門培養中醫人才的高等學府。九龍中醫學院，不僅能為中醫事業培養出優秀的人才

華僑教育

教署辦無線耳筒接收系統講座 增進學生英語技巧 討論運用錄音教材

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

九月廿一至廿四日舉辦三次內容相同
每講座名額四十名先報名先取錄方法

教育局為提高中學英語教學水平，特於九月廿一至廿四日舉辦三次無線耳筒接收系統講座，內容包括：無線耳筒接收系統之原理、構造、使用及保養等。每講座名額四十名，先報名先取錄。報名日期：九月十一日至九月十四日。報名地點：教育局課程發展處。詳情請電：二二二二二。

金鴻貿易有限公司 聲明啓事

我承 中國輕工業品進出口公司 吉林省分公司委託在港澳地區獨家經銷「長白牌」油印機新聞紙，多年來蒙各 同業先進大力支持，在此謹表謝意！

「長白牌」油印機新聞紙曾一度脫銷，致消費者諸多不便，我深感抱歉！目下已有大量貨源抵港，尚希 各同業先進一本過去厚意繼續給予大力支持。

近來發現有不法之徒冒充我「長白牌」油印機新聞紙在市場發售，我在此謹告各學校社團認明商標免致受騙，並聲明保留一切追究法律責任之權利。

金鴻貿易有限公司
營業部：電話：3-343808
3-331338
地址：九龍紅磡彌敦道11號凱旋工商中心三期三樓3座

大專校外

四年制學士課程
二年制學士課程
文憑課程
電腦專業文憑課程
英國城市工聯學會747電腦文憑課程
英國倫敦商會LCC & I 公開課程
LCC & I 高級商業文憑課程
LCC & I 資訊處理 (Information Processing) 電腦課程
英國倫敦 GCE 2 "A" + 3 "O" 公開課程
Computer Studies (A-Level) Computer Studies (O-Level)
Accounting (A-Level) Economics (O-Level)
Pure Mathematics (A-Level) English (O-Level)

會計課程	商業	商業	商業
Elementary Accounting	LCC/E	Structure of Commerce	LCC/I
Intermediate Accounting	LCC/I	Business Statistics	LCC/I
Cost Accounting	LCC/I	Marketing	LCC/H
Higher Accounting	LCC/H	Commerce and Finance	LCC/H

會計課程：商業、商業、商業、商業
商業：商業、商業、商業、商業
商業：商業、商業、商業、商業
商業：商業、商業、商業、商業

瑪利亞 (商科) 書院

九龍深水埗青山道339-341號 (長發街口) 3-611819, 3-616809, 3-616555
九龍深水埗青山道25-35號 (嘉頓道對面) 3-61547-9 (三線)
九龍紅磡彌敦道272-274號 (彌敦道) 3-330271-4 (四線)
香港北角英皇道335-341號 5-668515-8 (四線)

商科招生

即日起接受日夜報名
開課日期：九月六日 (星期五)

週末下午班 (2:30 P.M. - 5:00 P.M.)
1. L.C.C. CERTIFICATE / DIPLOMA COURSES
英國倫敦商會證書文憑課程

(i) L.C.C. Elementary Commercial Studies Certificate (初級證書班)
Subjects: Type-writing, Bookkeeping, English for Commerce, Arithmetic
Duration: 2 months
Fee: 400元

(ii) L.C.C. Intermediate Stage Business Studies Certificate (中級證書班)
Subjects: Type-writing, Bookkeeping, Costing, Accounts, Economics, English for Commerce, Mathematics
Duration: 3 months

(iii) L.C.C. Higher Stage Group Diploma (高級文憑班)
Subjects: Accounts, Economics, Costing, Accounts, Business Computing, Management Accounts, Commercial Law or Company Law
Duration: 5 months

2. SINGLE SUBJECT COURSES 選修科

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shortland Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping <td>中級簿記<td>Typewriting<td>打字</td></td></td>	中級簿記 <td>Typewriting<td>打字</td></td>	Typewriting <td>打字</td>	打字
Higher Accounting <td>高級會計<td>Economics<td>經濟學</td></td></td>	高級會計 <td>Economics<td>經濟學</td></td>	Economics <td>經濟學</td>	經濟學
Costing (Inter. Higher) <td>成本會計<td>Management Principles<td>工商管理概論</td></td></td>	成本會計 <td>Management Principles<td>工商管理概論</td></td>	Management Principles <td>工商管理概論</td>	工商管理概論
Import & Export Practice <td>進出口實務<td>Commercial Law<td>商業法律</td></td></td>	進出口實務 <td>Commercial Law<td>商業法律</td></td>	Commercial Law <td>商業法律</td>	商業法律
& C.I.F. Calculation <td><td>Business Statistics<td>商業統計</td></td></td>	<td>Business Statistics<td>商業統計</td></td>	Business Statistics <td>商業統計</td>	商業統計
Commercial Correspondence <td>商業信託<td>Company Law<td>公司法</td></td></td>	商業信託 <td>Company Law<td>公司法</td></td>	Company Law <td>公司法</td>	公司法
English Conversation <td>西人英語會話<td>Business Computing<td>商業電腦</td></td></td>	西人英語會話 <td>Business Computing<td>商業電腦</td></td>	Business Computing <td>商業電腦</td>	商業電腦
Higher Management Accounts <td>高級管理會計<td>Basic Computer<td>初級電腦</td></td></td>	高級管理會計 <td>Basic Computer<td>初級電腦</td></td>	Basic Computer <td>初級電腦</td>	初級電腦
會計 <td><td>Mandarin<td>普通話 (國語)</td></td></td>	<td>Mandarin<td>普通話 (國語)</td></td>	Mandarin <td>普通話 (國語)</td>	普通話 (國語)
English for Commerce <td>商業英文<td><td></td></td></td>	商業英文 <td><td></td></td>	<td></td>	
English for Business Communication <td>商業英文<td><td></td></td></td>	商業英文 <td><td></td></td>	<td></td>	
(Elementary & Inter.) <td><td><td></td></td></td>	<td><td></td></td>	<td></td>	

3. 初級商業全科班及初級秘書全科班

全期學費400元，兩個月畢業，考試合格，發給畢業證書。
並可參加L.C.C.及PITMAN考試，歷屆試題及答案免費派發。

聖迎利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

港大預科HKAL (二年制課程)	中大預科HKHL (一年制課程)	英國大學預科GCE (一年制課程)	專業文憑班 (一年制課程)	海外大學先修班 (二年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
• Arts Class • Commercial Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class • Social Sciences Class	• Arts Class • Commercial Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class	• Commercial Class • Social Sciences Class • Pure Science Class • Science (Bio) Class • Science (Maths) Class	• GCE Computer Class - Commercial • LCC Computer Class • LCC Commercial Class	• Business Class • Management Class • Computer Class	• Computer Class - Commercial • Science • Arts Class • Commercial Class • Science Class

本校前獲優良，自編教材，開設科目經精心設計，既實用又齊全，方便學生選修。
學生可參加多種校內外活動，如：參加校內各項比賽、參加校內外各項比賽、參加校內外各項比賽。
本校設有宿舍，環境優美，設施齊全，歡迎學生申請。
電話：5-202101 辦公時間：上午九時至晚上九時三十分 (星期日及公眾假期照常招生)

珠海英文中學 招生

班級：中文部中四至中六，分文理班
英文部E4至E6，分文理班

中五中六中學會考班，中五中六中學會考班
增加名額，擴招招生

獎學金：本校設有獎學金，詳情請向招生處查詢。
校址：九龍深水埗青山道339-341號 (長發街口)
電話：3-611819, 3-616809, 3-616555

劍橋英文夜校 招生通告

(一) 夜校中：F4-F5文理組
(二) 夜校英：初級F5會考班

校址：九龍深水埗青山道339-341號 (長發街口)
電話：3-611819, 3-616809, 3-616555

聖瑪利英文書院招生

本校為政府認可英文中學
有悠久歷史與標準之校舍

F1-F3 政府註冊生免費
別校轉學生亦可獲免費

班級：F1-F5
報名：即日起
手續：(一) 照片一張
(二) F1-F3 學生憑派位證申請入學
(三) 非派位生本校學生本校可代辦轉校手續，免筆試。
(四) F4-F5 非派位生憑學生成績表申請入學

校址：灣仔皇后大道東山道1A
電話：5-272553, 5-272563

校監兼校長 李福柱
招收F4-F5 半費生20名

聖思定英文中學

招 生 通 告

本校為政府認可英文中學
有悠久歷史與標準之校舍

班級：F1-F5
報名：即日起
手續：(一) 照片一張
(二) F1-F3 學生憑派位證申請入學
(三) 非派位生本校學生本校可代辦轉校手續，免筆試。
(四) F4-F5 非派位生憑學生成績表申請入學

校址：灣仔皇后大道東山道1A
電話：5-272553, 5-272563

瑪利亞書院預科日夜校招生

簡 介：本校一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力推廣各科優良之參考資料，令同學容易獲取最佳成績。
本校對師資要求極高，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科。
本校附屬瑪利亞中學，歷年公開試成績極佳，並對學生品學兼優者，務使學生品學兼優。

招收班級：港大預科 (A.L.) F6-F7, 文、理、商、社四組。
中大預科 (H.L.) F6, 文、理、商三組。
美國預科 (G.C.E.) F6, 文、理、商、工、法、社、設計、電腦八組。

美國大學預科班 (G.C.E. One Year Course)	港大預科 (A.L.) F6-F7	中大預科 (H.L.) F6	美國大學預科班 (適合F5重讀)
Subjects for both 'A' & 'O' Levels English Language Economics Business Studies Accounting Constitutional Law Law General Principles of Law Sociology Psychology Social Science Physics Chemistry Pure Maths Applied Maths	Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Physics Chemistry Biology Pure Maths Applied Maths Economics Principles of Accounts Business Studies Sociology Psychology	English Language Chinese Language Chinese History History Geography Physics Chemistry Biology Pure Maths Applied Maths Economics Principles of Accounts Business Studies Sociology Psychology	English Language Chinese Language Chinese Literature Chinese History History Geography Physics Chemistry Biology Pure Maths Applied Maths Economics Principles of Accounts Business Studies Sociology Psychology

* 獎學金：本校設有獎學金，獎勵品學兼優同學。並協助家境清貧學生申請多項助學金，如：獎學金、獎券會助學金、香港扶輪社助學金及教育署政府生活津貼等。
* 報名日期：由即日起開始。詳情請向招生處查詢，歡迎查詢，電話：3-611819。

九龍深水埗分校：339-341號 (長發街口) 電話：3-611819, 3-616809, 3-616555
元朗分校：元朗市永興街237號 (金源商場對面) 電話：3-61345, 3-644771
青山道分校：九龍深水埗青山道25-35號 (嘉頓道對面) 電話：3-61547-9 (三線)
紅磡分校：九龍紅磡彌敦道272-274號 (彌敦道) 電話：3-330271-4 (四線)
香港北角分校：香港北角英皇道335-341號 電話：5-668515-8 (四線)

瑪利亞書院夜校招生通告

香港位居亞洲及太平洋地區之經濟、資訊及金融中心為國際知名度極高之商業城市，工商發展蓬勃，更於近年來邁進為中國貿易之重要門戶，對各行各業之專業人才需求殷切。
本校抱持積極務實之辦學態度，因應社會需求聘請專業人士開設各類專門之課程，使有志向學青年利用工餘之暇平鋪進入專業學習之康莊大道。課程齊備包括實用科目如：Business Studies, Personal & Business Finance, Economics, Accounting, Statistics, Computing Studies, Law, Government & Politics, Commerce, Commercial Maths 等。專業科目如：Building Construction, Surveying, Design, Art & Crafts, Art & Painting, Photography, Psychology, Sociology, Social Science, Electronics, Constitutional Law, Engineering Drawing 等。以及一般傳統科目如：Physics, Chemistry, Biology, Pure & Applied Mathematics, History, Geography, Chinese Language, Chinese History, English, etc. 供有志進修之同學，自由選修，並保送參加港大 (A.L.)、中大 (H.L.)、倫敦 (L.U.) 及聯大 (A.E.B.) 等 G.C.E. 'O' & 'A' Level, 中學會考及 L.C.C. 等各項公開考試。

簡章備索，歡迎查詢，專人解答，珍貴良機，額滿見遺。

九龍深水埗分校	元朗分校	青山道分校	紅磡分校	香港北角分校
339-341號 (長發街口) 電話：3-611819, 3-616809, 3-616555	元朗市永興街237號 (金源商場對面) 電話：3-61345, 3-644771	九龍深水埗青山道25-35號 (嘉頓道對面) 電話：3-61547-9 (三線)	九龍紅磡彌敦道272-274號 (彌敦道) 電話：3-330271-4 (四線)	香港北角英皇道335-341號 電話：5-668515-8 (四線)

華僑日報

請教助學 善長仁翁 福有攸歸

大同英文夜校

會考班即日接受申請
英中 (Secondary)

F.1 - F.5 會考班
課程：文、理、商、電腦科

G.C.E. O.L. 電腦科

☆23歲以上不限程度
☆23歲以下需會考四科合格

英專 (Tutorial)

P.4 初學班 至 F.5 會考班
開課日期：九月六日

報名：星期一至五晚上七時至九時半
亞皆老街115號(火車橋側) K-7116640



加拿大愛民頓市電腦專科學院

☆位於加拿大亞爾伯達省 (ALBERTA) 之首都愛民頓市 (EDMONTON)
☆提供兩年制專業電腦文憑課程
☆其中包含多項電腦語言 (COBOL, PASCAL) 以符合工商業不同之需要，從而成為工商界各大機構之電腦專業人士
☆中五畢業生或在職人士均可申請
詳細入學資格、手續及其他有關資料，請向以下地址查詢：

國際教育中心

香港：九龍彌敦道68號(彌敦道與彌敦道交界)
SU2室 電話：5-276980 5-276995



THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE

一年制日校全科文憑班
商科全科、會計全科
秘書全科、中五會考班
英國大學預科 (GCE) 商科班
(九月開課 接受報名)

SINGLE-SUBJECT COURSES 選修科
Elementary Bookkeeping 初級簿記
Intermediate Bookkeeping 中級簿記
Higher Accounting 高級會計
Costing 成本會計
Chinese Bookkeeping 中文簿記
Chinese Accounting 中文會計
Import & Export Practice 洋行實務
C.I.F. Calculation 商業信託
Commercial Correspondence 商業信託
Shorthand Theory 速記理論
Shorthand Speed 速記速度
English (GCE) "O" 英語英文
Economics (GCE) "A" 高級經濟
Accounts (GCE) "A" 高級會計
English Conversation 英語會話
English Phonetics 英語發音
Mandarin 國語
Japanese 日語
French 法語
Spanish 西班牙文
Toefl Course 托福班
English Type-writing 英文打字
Architectural Drawing 建築繪圖
Telex Practice 電報練習
Computer Study 電腦學科
Business Studies "A" 高級商業
Statistics (GCE) "O" 統計學
G.P. Law (GCE) "O" 法律概論

校址：九龍彌敦道221D-E 德輔道中1-3、4樓
電話：3-7239133 3-7236300



瑪利亞夜書院

F.5 重讀班

著重試題分析，配合發展趨勢，引進最新之答題技巧，並加強英語會話 (Oral) 之訓練。增添設備，盡力為重讀同學，爭取較佳成績。分設：

文科 理科 商科

本年度夜校會考成績優異，分別考獲：
A Grade: 63
B Grade: 224
C Grade: 549

地址：①深水埗青山道339號 3-616809
②深水埗青山道25-35號 3-615147
③深水埗元洲街231-7號 3-866771
④紅磡漆咸道242號 3-330271
⑤香港北角英皇道341號 5-668515
各校報名時間：上午九時至晚上九時
開學日期：九月六日

樹德書院

通告 招生

本校師資優良，均由港大、中大及碩大畢業之資深教師任教。
本校為專門區區學生設有校車服務，由校車接送學生。
本校設有獎學金五百名，凡家境清貧之同學 (中四) 以上學生皆可申請，每名每年最高可獲二千五百元。

班級：F.1-F.5 (中一至中五) 凡應政府派位或讀本校學生皆可獲免學費。
F.1-F.5 (中一至中五) 文理商組，每組同學均可選修電腦課程。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。

校址：元朗安樂路59號(裕豐樓) 電話：01-7742266

九龍城篤信中學

招生

本校為政府指定初中三年級及高中一年級至三年級學生。
本校設有獎學金五百名，凡家境清貧之同學 (中四) 以上學生皆可申請，每名每年最高可獲二千五百元。

班級：F.1-F.5 (中一至中五) 凡應政府派位或讀本校學生皆可獲免學費。
F.1-F.5 (中一至中五) 文理商組，每組同學均可選修電腦課程。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。

校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-138181 3-1375264

元朗維新英文中學

招生

F.1-F.3 (中一至中三) 政府派位，學費全免。
F.4-F.6 (中四至中六) 文、理、商科。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.6 (中六) 報考中大預科，合大預科，及美國福恒大學本校獲中國文化人士捐贈獎助學金數百名，凡 F.4-F.6 (中四至中六) 每名學生全年可得 1000元-1500元。
減除獎助學金，各級每月學費如下：
F4 (中四) 215元 F5 (中五) 273元
F6 (中六) 302元
地址：元朗大棠路牡丹街 15-23號
電話：0-760969 校監 鄧乃文

高雷英文中學

招生

本校為初中三年級及高中一年級至三年級學生。
本校設有獎學金五百名，凡家境清貧之同學 (中四) 以上學生皆可申請，每名每年最高可獲二千五百元。

班級：F.1-F.5 (中一至中五) 凡應政府派位或讀本校學生皆可獲免學費。
F.1-F.5 (中一至中五) 文理商組，每組同學均可選修電腦課程。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。

校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-138181 3-1375264

博允英文中學

招生

F.1-F.3 (中一至中三) 政府派位，學費全免。
F.4-F.6 (中四至中六) 文、理、商科。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.6 (中六) 報考中大預科，合大預科，及美國福恒大學本校獲中國文化人士捐贈獎助學金數百名，凡 F.4-F.6 (中四至中六) 每名學生全年可得 1000元-1500元。
減除獎助學金，各級每月學費如下：
F4 (中四) 215元 F5 (中五) 273元
F6 (中六) 302元
地址：元朗大棠路牡丹街 15-23號
電話：0-760969 校監 鄧乃文

博允英文夜中學

招生

F.1-F.3 (中一至中三) 政府派位，學費全免。
F.4-F.6 (中四至中六) 文、理、商科。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.6 (中六) 報考中大預科，合大預科，及美國福恒大學本校獲中國文化人士捐贈獎助學金數百名，凡 F.4-F.6 (中四至中六) 每名學生全年可得 1000元-1500元。
減除獎助學金，各級每月學費如下：
F4 (中四) 215元 F5 (中五) 273元
F6 (中六) 302元
地址：元朗大棠路牡丹街 15-23號
電話：0-760969 校監 鄧乃文

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校校址：九龍彌敦道498-500號(嘉德商業大廈)
九龍彌敦道570-572號(嘉利商業大廈)
校務處：二樓(2) 3-305487
中區彌敦道158-160號(金華商業大廈)
(離金華商場) 校務處：四樓(4) 5-891209
香港德輔道中119-121號(2) 5-461226
夜校校址：九龍彌敦道244-246號(夜校) 近嘉利商場 3-7798811(夜)

New Classes Commence in September 1985 (九月開課通告)

PART-TIME EVENING COURSES (夜校) 校男女生

Banking Course 英國銀行學會班 (AIB) 班
簡介：本校為一所專科銀行學會班，採用英國銀行學會，於1972年開辦英國銀行學會 (The Institute of Bankers) 考試之課程。學生修業期滿可參加該會 Local Stage 1 考試。
學制：三個月修業
課程：Local Stage 1 Examination of The Institute of Bankers
科目：經濟學、法律概論、銀行學、英文、會計
上課地點：彌敦道(新嘉利商場)及彌敦道(嘉利商場)上課。

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班
學制：兩個月修業。在彌敦道(新嘉利商場)及彌敦道(嘉利商場)上課。
科目：IBM電機打字 (已46 Telex)。

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班
學制：三個月修業
科目：簿記、商業書信、進出口實務及C.I.F.
上課地點：夜校商科全科班在下列校址上課：
(一) 香港西區校：德輔道中119-121號三樓(近嘉利商場) 5-461226 5-476484
(二) 九龍彌敦道校：彌敦道244-246號(嘉利商場內) 3-7798811 (夜)

Single-Subject Courses 選修科
Elementary Bookkeeping 初級簿記
Intermediate Bookkeeping 中級簿記
Higher Accounting 高級會計
Costing 成本會計
Import & Export Practice 洋行實務
C.I.F. Calculation 進出口實務及計算
Commercial Correspondence 商業信託
Shorthand Theory 速記理論
Shorthand Speed 速記速度
Typewriting 打字
Electric Typewriting 電機打字
Elements of Banking 銀行學
Economics 經濟學
Principles of Law 法律概論

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班 (只收女生)
Commercial Studies Course 商科班 (上午班及下午班)
科目：初中高級簿記、英文速記、商業書信、進出口實務、辦公室實務、秘書實務、打字、電機打字、電機電腦操作及實習、電機理論及實習、英文速記、輔導科目：香港稅法、合約法、商務教育電影及幻影片示及解釋。
Secretarial Studies Course 秘書班 (上午班及下午班)
科目：英文速記、秘書實務、簿記、商業書信、進出口實務、辦公室實務、打字、電機打字、電機電腦操作及實習、電機理論及實習、英文速記、輔導科目：香港稅法、合約法、商務教育電影及幻影片示及解釋。
日校註冊手續：申請者須親自帶同身份證、成績表及有關證件，並同該等證件影印本一份、二吋相片一張，到本校填寫申請表。

崇仁英文書院

招生

政府資助學位中學，校風淳樸，師資優良，管教嚴謹，全校冷氣設備。
班級：F.1-F.5 (中一至中五) 凡應政府派位或讀本校學生皆可獲免學費。
F.1-F.5 (中一至中五) 文理商組，每組同學均可選修電腦課程。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。
F.5 (中五) 重讀生優先取錄。

校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-138181 3-1375264

永安文化中心

九月課程精選

Cantonese for English Speaking expatriates (外國人學廣東話)
初級國語、中級國語、學生國語、兒童國語
普通話教師進修班、中國貿易會話、粵語國語
初級日文、中級日文、初級法文

Introduction to Computer Lotus 1-2-3 Wordstar Basic Programming
陳式太極、兒童氣功、兒童武術 (4-12歲)、鶴翔格氣功、瑜珈、內家八卦掌、兒童技巧操 (3-5歲)、Gymnastics for Children

陶藝、油畫初階、書法、商業美術設計、篆刻、素描及平面、素描、設計(學生班)
爵士舞、社交舞、健康舞、中國舞

報名須知：①請來電或親臨本中心索取「會員申請表」及「報名表格」，並備兩張照片，辦理手續。
②會員費及報名費均須支取或支票支付，抬頭寫「永安文化中心」。
報名及上課地點：永安文化中心 (香港彌敦道272號，新嘉利商場)
報名時間：週一至週五10:00A.M.-8:00P.M. 週六 10:00A.M.-6:00P.M.
●本中心小食部現已開放，全日供應中西美食，歡迎學員使用。

九龍英文夜校

招生

班級：(一) F.1-F.3 全科補習 每週上課三晚
(二) F.4-F.5 全科補習 每科每週上課一晚
(三) 英文中：每週上課五晚 共30節分文、理、商三組
即日開始接受入學申請
校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-138181 3-1375264

伯裘英文夜校

★招F.5文科重讀生

校址：①元朗康樂路322地段 0-779561
②大埔運頭街運頭閣 0-6580132
(晚七至九時辦公)
校長：譚萬鈞

德仁夜校招收男女新生

美孚新邨美孚道46K 3-7422090

班級：(一) F.1-F.3 全科補習 每週上課三晚
(二) F.4-F.5 全科補習 每科每週上課一晚
(三) 英文中：每週上課五晚 共30節分文、理、商三組
即日開始接受入學申請
校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-138181 3-1375264

QUALIFICATION Professional

LCC/IOC DIPLOMA
Our LCC/IOC Diploma prepares you for:
LCC Exams in Law, Marketing, Accounting, Computer, Economics, Commerce, Commercial English, etc.
The Diploma awarded by the Institute of Commerce (IOC), U.K., is similar to a University Degree.
本校為LCC教學中心及英國商業學會 (IOC) 香港考試中心，學生可獲LCC之「1A', 3'O」入會資格，而本校亦為LCC及LCC專業文憑。

OR

ACCA/LCC ACCOUNTING DIP.
Our LCC Accounting Diploma prepares you for:
ACCA/HKSA membership exam without 2'A' 3'O'.
LCC Exams in Book-keeping/Accounting, Law, Costing, Commerce & Finance, Auditing & Taxation, Computer etc.

COMPUTING EDUCATION
Business Computer Courses for LCC, RSA, PITMAN & BCS professional Exams.
設有計算機BSC/Apple電腦及文字處理之電腦室，由經驗豐富之大學電腦系人士任教，向學生提供專業電腦訓練。

BUSINESS MANDARIN
Our Diploma Courses for Business or Accounting also include Business MANDARIN which is essential for careers in China Trade.
所有國語課程皆在本校之語言實驗室上課。

Banking Certificate Courses for AIB Local Stage 1 Exams.
ONE YEAR CERT./DIP. COURSES & ELECTIVE SUBJECTS (Sept. 1985)
「銀行及商科之課程與就業講座」將於8月29日
下午七時在本校舉辦，歡迎參加。

新法夜校商科部

校址：九龍彌敦道219號
電話：3-7119209

諾貝爾日夜校

日夜校F.4 F.5 F.6文、理、商科
公開課：HL, GCE, 合大、會考、PITMAN, LCC, TOEFL
F.6分設中大預科、倫大預科、台大預科
●F.5重讀分設文、理組及一年制商科會考班●
★會考美術課程●專業導師●保證全科中學會考★
減除獎助學金，日校各級每月學費：
F.4: 70元 F.5: 100元 F.6: 120元
校址：九龍彌敦道107號(金華商場附近)
電話：K370815 K371904 全日辦公
校長：梁麗娜 B.A. (C.U.H.K.) 教授 F.6-F.5英文科

伯裘英文夜校

★招F.5文科重讀生

校址：①元朗康樂路322地段 0-779561
②大埔運頭街運頭閣 0-6580132
(晚七至九時辦公)
校長：譚萬鈞

文理預科夾校

1985-86 學年招生通告

新生報名、註冊
辦公時間：星期一至五：2.00-4.30 p.m.
星期六：6.30-8.30 p.m.
課程：本校開設下列課程：
(一) 香港高級程度會考文、理各科。
(二) 香港高等程度會考文、理各科。
(三) 倫大普通教育文憑高級程度及普通程度文、理各科。
本校於本學年增設電腦科。課程除適合學生投考 G.C.E.O.L. Computing Studies 外，亦適合彼等升學及就業之用。本校有設備優良之電腦室供教學及學生實習。
開課日期：
(一) 高級程度科目：八月五日(星期一)
(二) 高等程度、高級程度第一年、普通程度科目(包括電腦科)九月二日(星期一)
校址：九龍新蒲崗景福街96號
電話：3-289957, 3-289958

華僑日報 救童助學 請解善囊 福有攸歸

社會科含公民教育 擴闊兒童認知領域

讓小學生認識職權及政府工作
語文科教師可用辯論寫作推廣意識
教育界指出，在小學階段，教師可從社會科教材中，選擇一些與公民教育有關的教材，去推行公民教育。課程發展委員會編製的社會科課程，就是以此「促進各方面社會的參與，使兒童成為社會上的良好份子」為目的。因此，提供了很多協助青少年和青年市民的方法。

教育界指出，社會科教材中，除了「社會」一科外，還有「歷史」、「地理」、「公民」等科。這些科目，雖然各有其側重，但都與社會有關。在「社會」科中，除了「社會」一科外，還有「歷史」、「地理」、「公民」等科。這些科目，雖然各有其側重，但都與社會有關。

教育與科學 面向所有學生的電腦基本課

香港教育委員會提供
(上) 郭小明

由八十年代開始，英國政府花了一千多萬鎊，搞了一個全國性的「電腦教育計劃」(M.M.C.)，發展有關電腦教育的教學法以及進行有關電腦教育的教學法。

中學英語輔導教學研習班 提高輔導學生寫作能力

九月廿六至廿八舉辦公三節進行
名額限二十人參加者請速申請

教育界指出，中學英語輔導教學研習班，將於九月廿六至廿八日，在九龍新蒲崗景福街96號，舉行三節研習班。研習班的名額限二十人，參加者請速申請。

東南電專招男女生通告

校址：九龍新蒲崗景福街96號
電話：3-289957, 3-289958

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中部招生通告

(一) 招收班級
① F4 新生
② F5 新生及重讀生
③ F6 中大預科
④ F6 台灣大學預科
(二) 校址 九龍太子道349號 3-7130150
九龍太子道440號 3-834334
校監 孔東

聖瑪加利女書院 St. Margaret's Girls' College

夜學部中五重讀課程招生

(一) 本校現接受中五重讀女生入學申請，可於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦理有關手續，額滿即止。
(二) 特點：一九六五年創校，課程針對會考需求，着重歷屆試題分析，編訂特別講義授課。
校址：九龍：太子道348至352號 ③ 835252
亞答街99至101號(近太子地鐵站) ③ 956675
葵涌：興芳道高第街地段(葵芳地鐵站對面) ③ 0-256138
(英專九月份新班同時接受入學申請)

旺角工人夜校

校址：何文田公主道 3-714115
時間：星期一至五，晚上七時至九時

招收

中文部中一至中五
中英文中五重讀班
英中會考選科課程
(參加1986年會考)

第五屆開辦 歷屆成績優異 72研習中心 會考'86

校址：九龍新蒲崗景福街96號
電話：3-289957, 3-289958

東南電專招男女生通告

校址：九龍新蒲崗景福街96號
電話：3-289957, 3-289958

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中部招生通告

(一) 招收班級
① F4 新生
② F5 新生及重讀生
③ F6 中大預科
④ F6 台灣大學預科
(二) 校址 九龍太子道349號 3-7130150
九龍太子道440號 3-834334
校監 孔東

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

鹿苑

屯門新市 172 地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折
本公司集團所建之樓宇，業獲好評。
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍沙田新市街6號中環中心 619 室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位，地點：新市街6號中環中心 619 室
電話：0-810292

廠房 · 貨倉 招租

全灣一樓廠房 沙田火炭廠倉
近大窩口地鐵站 火炭電氣化火車站
車位充足工廠無敵 大車道四正實用
面積約2800方呎 2300-10000方呎
月租5200元起 月租4300元起
即租即用免租 直接業主管理完善
厚豐物業代理
3-841966 3-889238

收租住樓平售

市區樓每呎只售300元起
銀行存款利息低
置業收租最實際
加租收益增值大
日後轉售更實惠
協成行代理有限公司
5-234523, 5-212246 洽

廠房租售

葵涌藍田街金葵工業大廈8字樓
面積6,500呎合各行業
旺舖租售土瓜灣葵青道91號
地下1200呎合各行業
新蒲崗八達街利中工業大廈底層
面積12,500呎，適合各行業，
交通便。
詳情請電：③323190 余君或黃君洽

太平行

皇后大道中20號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226912 5-239859

平租

官塘鴻圖道34號
致樂工業大廈
近地鐵站電梯充足
青龍頭龍騰閣2300呎
全海景向南花園泳池
電：5-230685 或 5-261553

旺舖廉租

① 英皇道880-882號地下實用面積1,600呎另有大閣適合各行業
② 英皇道886號東便外牆廣告位高250呎闊40呎招租
③ 灣仔寫字樓譚臣道76號三樓全層面積750呎廉租。
電話：5-231552, 5-233951
信義企業有限公司

中區銀行大廈寫字樓招租

實用面積祇餘四百餘呎一間中央冷氣系統管理完善交通四通八達租廉有意請駕臨臨甸街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

窩打老道19號貼近彌敦道
致富商業大廈新落成交通最便合各行專業事務所。
地下可連一樓合各行業。
請電：K 210523 洽

樓宇廉售

① 屯門新市172地段 現成洋樓 即買即住
一梯兩伙 兩房一廳 面積511呎 僅餘數層
② 上水金錢村(近馬會) 佔地六千呎花園別墅建築面積二千餘呎特廉招售
③ 窩打老道山舖位吉售 面積三千餘呎合各行門市及批發生意
電話：3-713496 0-85123洽

荃灣江南工業平租

A座23字樓(11) 2,200餘呎
車位11呎半合工廠貨倉只租 \$1.50
地點好，管理佳，有車位
請電 5-498213 5-498343
鄭先生洽(直接業主)

620呎銅鑼灣樓招售

高士打道259號
湖邊大廈一樓F座
電話：5-212246 5-234523 洽

星洲工業大廈

官塘道338號七樓及十二樓每層約5000呎只租\$15,000
包維修 兩面單邊光線好管理佳合製衣，電子等業
請電 5-498213 5-498343
鄭先生洽或黃君洽(直接業主)

宇宙閣

北角維多利亞道18至26號
超值連平台高層住宅，實樓923呎送平台553呎只收同樓價每呎690元，罕有兩梯兩伙即買即住先得，平台可供栽花養魚小童嬉戲場所，左右學校林立，靜中帶旺，交通方便首期二成，十二年分期，由東亞財務有限公司，分期付款，可免手續費。
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環水街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9 傳真：5-663691

港九工業大廈招租

柴灣豐業街2號
楊耀松(第七)工業大廈式千餘呎起
九龍灣宏開道20號
楊耀松(第八)工業大廈千餘呎起
即德福花園對面
官塘道340號
祥順工業大廈八千餘呎
土瓜灣旭街15號
順興工業大廈千餘呎
洽租處 順昌有限公司 5-438960

高級花園洋樓

九龍又一村丹桂路5號
環境幽雅 設計新穎 分層預售
洽購處：華亨金銀莊或地盤辦事處
地址：九龍德輔道中55號 電話：3-950942

九龍灣廠房即售

宏冠道8號金漢工業大廈
地下面積：約四千呎
樓上面積：約四千呎
電話：3-7557672, 3-496171

市區廠房廉租

① 旺角廣東道，高層各單位，由7,000呎起，上落貨方便。
② 深水埗順道工廠，由1,400呎起至3,000呎，獨立水閘，適合各行業。
詳電 ③699431洽

商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀松商業大廈旺舖及商廈400餘呎起
荷李活道261-263號耀松閣旺舖及樓上住宅約300呎
芬沙街5號旺舖及樓上400餘呎
波斯富街61號四樓三房一廳
洽租處 順昌有限公司 5-438960

出口值每下愈況

官方統計七月份出口一五五億元減少百分之十二

同月進口貨值達八八億元增幅百分之廿七

首七個月間出口值減百分之五進口值增百分之九

【本報訊】政府統計處昨日發表一九八五年七月出口值，為一百五十五億元，較去年同期減少百分之十二。進口值則為八十八億元，增幅百分之廿七。首七個月間，出口值共減百分之五，進口值則增百分之九。

七月出口值中，機械及電器佔百分之三十三，較去年同期減少百分之十。紡織品出口值則增加百分之五。農產品出口值則減少百分之八。其他貨物出口值則增加百分之三。

進口值方面，機械及電器佔百分之三十三，增幅百分之廿七。紡織品進口值則增加百分之十。農產品進口值則減少百分之五。其他貨物進口值則增加百分之三。

連場豪雨影響產量減少

蔬菜價格上升三成

【本報訊】連場豪雨影響蔬菜產量，市場供應減少，價格上升三成。其中以白菜、芥蘭、菜心等價格上升最為明顯。

據悉，連日來的豪雨導致蔬菜種植受損，產量大幅減少。由於供應不足，市場價格隨之上升。目前，白菜每斤售價已達三元，較去年同期上升了三成。芥蘭和菜心的價格也分別上升了二成和三成。

新界部份魚塘亦受豪雨影響但未成災

【本報訊】新界部份魚塘亦受豪雨影響，但未成災。由於雨量過大，部分魚塘水位上升，但由於及時排水，魚苗未受太大影響。

據漁民反映，連日來的豪雨導致部分魚塘水位上升，但由於及時排水，魚苗未受太大影響。目前，魚塘水位已回落，魚苗生長情況良好。

香港金融行情表

項目	收市	開市
九龍金(兩)	314.6	314.6
九龍銀(兩)	314.6	314.6
九龍銅(兩)	314.6	314.6
九龍鐵(兩)	314.6	314.6
九龍鋼(兩)	314.6	314.6

銀行無開特匯率掛出

【本報訊】銀行無開特匯率掛出，市場匯率維持穩定。目前，銀行無開特匯率掛出，市場匯率維持穩定。

據悉，銀行無開特匯率掛出，市場匯率維持穩定。目前，銀行無開特匯率掛出，市場匯率維持穩定。

南非金融股市行情

項目	收市	開市
南非金(兩)	314.6	314.6
南非銀(兩)	314.6	314.6
南非銅(兩)	314.6	314.6
南非鐵(兩)	314.6	314.6
南非鋼(兩)	314.6	314.6

拆息板堅拆借暢活

【本報訊】拆息板堅拆借暢活，市場資金流動性良好。目前，拆息板堅拆借暢活，市場資金流動性良好。

據悉，拆息板堅拆借暢活，市場資金流動性良好。目前，拆息板堅拆借暢活，市場資金流動性良好。

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

一九八五年七月貿易數字

項目	七月份	去年同期	增減
出口值(億元)	155.0	174.0	-11.0
進口值(億元)	88.0	69.0	27.0
貿易順差(億元)	67.0	105.0	-38.0

國際金融股市行情

項目	收市	開市
倫敦股市	314.6	314.6
紐約股市	314.6	314.6
香港股市	314.6	314.6
新加坡股市	314.6	314.6

港金再升三十九元

【本報訊】港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

據悉，港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

米積壓轉多

【本報訊】米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

據悉，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

港糖市末季勢趨高

【本報訊】港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

據悉，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

市匯京東

項目	收市	開市
東京匯	314.6	314.6
倫敦匯	314.6	314.6
紐約匯	314.6	314.6

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

國際金融股市行情

項目	收市	開市
倫敦股市	314.6	314.6
紐約股市	314.6	314.6
香港股市	314.6	314.6
新加坡股市	314.6	314.6

國際金融股市行情

項目	收市	開市
倫敦股市	314.6	314.6
紐約股市	314.6	314.6
香港股市	314.6	314.6
新加坡股市	314.6	314.6

港金再升三十九元

【本報訊】港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

據悉，港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

米積壓轉多

【本報訊】米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

據悉，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

港糖市末季勢趨高

【本報訊】港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

據悉，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

市匯京東

項目	收市	開市
東京匯	314.6	314.6
倫敦匯	314.6	314.6
紐約匯	314.6	314.6

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

南順錢果豐告外國買家稱

港人重視商品信譽

決不將貨就價欺客

他表示支持食品包裝標新例

【本報訊】南順錢果豐公司負責人昨日表示，港人重視商品信譽，決不將貨就價欺客。他表示支持食品包裝標新例，以確保產品質量。

據悉，南順錢果豐公司負責人昨日表示，港人重視商品信譽，決不將貨就價欺客。他表示支持食品包裝標新例，以確保產品質量。

期豆價上揚

【本報訊】期豆價上揚，市場豆價有所回升。目前，期豆價上揚，市場豆價有所回升。

據悉，期豆價上揚，市場豆價有所回升。目前，期豆價上揚，市場豆價有所回升。

港金再升三十九元

【本報訊】港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

據悉，港金再升三十九元，市場金價持續走高。目前，港金再升三十九元，市場金價持續走高。

米積壓轉多

【本報訊】米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

據悉，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。目前，米積壓轉多，市場米價趨於穩定。

港糖市末季勢趨高

【本報訊】港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

據悉，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。目前，港糖市末季勢趨高，市場糖價有所回升。

市匯京東

項目	收市	開市
東京匯	314.6	314.6
倫敦匯	314.6	314.6
紐約匯	314.6	314.6

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

市開融金洲歐

【本報訊】市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

據悉，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。目前，市開融金洲歐，市場資金流動性良好。

股市專欄

九倉全資附屬機構九倉地產發行十億元商票據

【本報訊】九倉地產有限公司，為籌集資金，以應付其未來發展之需要，特發行十億元商票據。該項商票據，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。據悉，該項商票據，將以九倉地產有限公司之資產為抵押，其利率將視乎市場之利率而定。該項商票據之發行，將為九倉地產有限公司之發展，提供充足之資金。該項商票據之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

會豐與合聯業股權出售

【本報訊】會豐與合聯兩公司，因業務需要，特將其部分股權出售。據悉，該項股權出售，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項股權出售之所得款項，將用於兩公司之業務發展。該項股權出售之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

港股市靜態仍持續

【本報訊】昨日港股市，呈現靜態，成交量較低。據悉，昨日港股市之成交量，較前一日為低。昨日港股市之股價，亦未有顯著之波動。昨日港股市之靜態，主要是由於投資者，對市場之前景，感到憂慮所致。

連卡佛上半年度合併純利略增加

【本報訊】連卡佛公司，公佈其上半年度之合併純利，較去年同期，略有增加。據悉，連卡佛公司之合併純利，在去年上半年度，為一百一十萬元。而今年上半年度，則為一百一十五萬元。連卡佛公司之合併純利，之所以略有增加，主要是由於其業務之發展所致。

美愛高電子業務

【本報訊】美愛高電子公司，宣佈其業務之發展。據悉，美愛高電子公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為美愛高電子公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

恒基兆業

【本報訊】恒基兆業公司，宣佈其業務之發展。據悉，恒基兆業公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為恒基兆業公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

飛機庫好消息出賣

【本報訊】飛機庫公司，宣佈其好消息。據悉，飛機庫公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為飛機庫公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

牛皮待變市勢仍會持續

【本報訊】昨日港股市，呈現牛皮待變之勢，市勢仍會持續。據悉，昨日港股市之成交量，較前一日為低。昨日港股市之股價，亦未有顯著之波動。昨日港股市之牛皮待變，主要是由於投資者，對市場之前景，感到憂慮所致。

美愛高電子業務

【本報訊】美愛高電子公司，宣佈其業務之發展。據悉，美愛高電子公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為美愛高電子公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

恒基兆業

【本報訊】恒基兆業公司，宣佈其業務之發展。據悉，恒基兆業公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為恒基兆業公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

飛機庫好消息出賣

【本報訊】飛機庫公司，宣佈其好消息。據悉，飛機庫公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為飛機庫公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

連卡佛上半年度合併純利略增加

【本報訊】連卡佛公司，公佈其上半年度之合併純利，較去年同期，略有增加。據悉，連卡佛公司之合併純利，在去年上半年度，為一百一十萬元。而今年上半年度，則為一百一十五萬元。連卡佛公司之合併純利，之所以略有增加，主要是由於其業務之發展所致。

美愛高電子業務

【本報訊】美愛高電子公司，宣佈其業務之發展。據悉，美愛高電子公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為美愛高電子公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

恒基兆業

【本報訊】恒基兆業公司，宣佈其業務之發展。據悉，恒基兆業公司之業務，將於近期內，在國際市場上，向投資者發售。該項業務之發行，將為恒基兆業公司之發展，提供充足之資金。該項業務之發行，亦將為投資者，提供一個良好之投資機會。

股市成交價目表

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
德昌電器	2.70	2.70	2.70	2.70	—
金山實業	1.75	1.75	1.75	1.75	—
廣成(除息)	1.00	1.00	1.00	1.00	—
廣美(除息)	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90
王氏工業	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
第一太平實業	2.35	2.375	2.35	2.35	—
周生生	2.80	2.80	2.80	2.80	—
莊生集團	0.47	0.48	0.47	0.47	0.475
建和實業	28.60	28.70	28.60	28.60	28.60
怡和	0.70	0.73	0.70	0.73	0.72
利豐	13.10	13.20	13.10	13.10	13.20
和利實業	4.90	4.95	4.90	4.90	4.95
連卡佛A	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
吉正	1.12	1.14	1.10	1.12	1.14
彩星實業	0.66	0.66	0.65	0.65	0.65
榮豐電子	25.80	25.80	25.60	25.60	25.60
太古洋行A	1.39	1.40	1.38	1.39	1.38
新華基	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
先施公司	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
永安公司	2.80	2.825	2.75	2.80	2.775
仁安集團	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
英之傑	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
亞細亞	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
紀德實業	18.70	18.80	18.60	18.60	18.70
長江實業	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
廣地實業	0.58	0.59	0.58	0.58	0.58
遠東發展	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
第一城市	0.67	0.67	0.66	0.67	0.66
金山地產	0.285	0.29	0.285	0.29	0.285
金豐地產	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65
廣信地產	8.65	8.70	8.60	8.65	8.65
恒隆	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
夏利文	2.40	2.425	2.40	2.40	2.40
恒基兆業	6.40	6.50	6.35	6.45	6.45
廣地公司	12.00	12.00	11.90	12.00	11.90
信託A	1.50	1.50	1.49	1.50	1.49
合和	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
新華集團	0.22	0.225	0.22	0.22	0.225
新華地產	0.64	0.65	0.64	0.65	0.65
廣興實業	0.95	0.95	0.94	0.94	0.94
廣成投資	—	—	—	—	—
宇隆地產	—	—	—	—	—
瑞安(除各項)	1.11	1.11	1.08	1.11	1.08
廣興實業	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
建和實業	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31
利興發展	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025
利興地產	2.00	2.00	1.99	2.00	2.00
廣興實業	2.05	2.075	2.025	2.05	2.05
新世界發展	7.85	7.85	7.80	7.80	7.80
鴻星國際	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45
保華建築(除息)	6.30	6.35	6.25	6.30	6.25
新華實業	0.14	0.14	0.13	0.13	0.13
信和實業	0.97	0.98	0.96	0.97	0.96
兆安地產	1.93	1.93	1.93	1.93	1.93
大新公司	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
新華地產	13.40	13.40	13.10	13.20	13.30
大昌地產(除息)	2.05	2.05	2.00	2.05	2.025
大生地產	3.375	3.40	3.35	3.35	3.40
泰隆實業	0.58	0.59	0.58	0.59	0.59
德興實業	0.22	0.225	0.22	0.22	0.225
廣興實業	0.70	0.71	0.70	0.70	0.71
永泰發展	5.25	5.30	5.25	5.25	5.30
世界發展	12.50	12.70	12.50	12.70	12.70
華信地產	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26
亞洲地產	0.82	0.82	0.81	0.82	0.82
九龍實業	7.15	7.15	7.10	7.10	7.10
廣興實業	2.00	2.00	1.95	2.00	2.00
廣興實業	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
德昌電器	2.70	2.70	2.70	2.70	—
金山實業	1.75	1.75	1.75	1.75	—
廣成(除息)	1.00	1.00	1.00	1.00	—
廣美(除息)	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90
王氏工業	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
第一太平實業	2.35	2.375	2.35	2.35	—
周生生	2.80	2.80	2.80	2.80	—
莊生集團	0.47	0.48	0.47	0.47	0.475
建和實業	28.60	28.70	28.60	28.60	28.60
怡和	0.70	0.73	0.70	0.73	0.72
利豐	13.10	13.20	13.10	13.10	13.20
和利實業	4.90	4.95	4.90	4.90	4.95
連卡佛A	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
吉正	1.12	1.14	1.10	1.12	1.14
彩星實業	0.66	0.66	0.65	0.65	0.65
榮豐電子	25.80	25.80	25.60	25.60	25.60
太古洋行A	1.39	1.40	1.38	1.39	1.38
新華基	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
先施公司	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
永安公司	2.80	2.825	2.75	2.80	2.775
仁安集團	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
英之傑	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
亞細亞	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
紀德實業	18.70	18.80	18.60	18.60	18.70
長江實業	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
廣地實業	0.58	0.59	0.58	0.58	0.58
遠東發展	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
第一城市	0.67	0.67	0.66	0.67	0.66
金山地產	0.285	0.29	0.285	0.29	0.285
金豐地產	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65
廣信地產	8.65	8.70	8.60	8.65	8.65
恒隆	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
夏利文	2.40	2.425	2.40	2.40	2.40
恒基兆業	6.40	6.50	6.35	6.45	6.45
廣地公司	12.00	12.00	11.90	12.00	11.90
信託A	1.50	1.50	1.49	1.50	1.49
合和	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
新華集團	0.22	0.225	0.22	0.22	0.225
新華地產	0.64	0.65	0.64	0.65	0.65
廣興實業	0.95	0.95	0.94	0.94	0.94
廣成投資	—	—	—	—	—
宇隆地產	—	—	—	—	—
瑞安(除各項)	1.11	1.11	1.08	1.11	1.08
廣興實業	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
建和實業	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31
利興發展	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025
利興地產	2.00	2.00	1.99	2.00	2.00
廣興實業	2.05	2.075	2.025	2.05	2.05
新世界發展	7.85	7.85	7.80	7.80	7.80
鴻星國際	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45
保華建築(除息)	6.30	6.35	6.25	6.30	6.25
新華實業	0.14	0.14	0.13	0.13	0.13
信和實業	0.97	0.98	0.96	0.97	0.96
兆安地產	1.93	1.93	1.93	1.93	1.93
大新公司	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
新華地產	13.40	13.40	13.10	13.20	13.30
大昌地產(除息)	2.05	2.05	2.00	2.05	2.025
大生地產	3.375	3.40	3.35	3.35	3.40
泰隆實業	0.58	0.59	0.58	0.59	0.59
德興實業	0.22	0.225	0.22	0.22	0.225
廣興實業	0.70	0.71	0.70	0.70	0.71
永泰發展	5.25	5.30	5.25	5.25	5.30
世界發展	12.50	12.70	12.50	12.70	12.70
華信地產	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26
亞洲地產	0.82	0.82	0.81	0.82	0.82
九龍實業	7.15	7.15	7.10	7.10	7.10
廣興實業	2.00	2.00	1.95	2.00	2.00
廣興實業	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
德昌電器	2.70	2.70	2.70	2.70	—
金山實業	1.75	1.75	1.75	1.75	—
廣成(除息)	1.00	1.00	1.00	1.00	—
廣美(除息)	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90
王氏工業	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
第一太平實業	2.35	2.375	2.35	2.35	—
周生生	2.80	2.80	2.80	2.80	—
莊生集團	0.47	0.48	0.47	0.47	0.475
建和實業	28.60	28.70	28.60	28.60	28.60
怡和	0.70	0.73	0.70	0.73	0.72
利豐	13.10	13.20	13.10	13.10	13.20
和利實業	4.90	4.95	4.90	4.90	4.95
連卡佛A	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
吉正	1.12	1.14	1.10	1.12	1.14
彩星實業	0.66	0.66	0.65	0.65	0.65
榮豐電子	25.80	25.80	25.60	25.60	25.60
太古洋行A	1.39	1.40	1.38	1.39	1.38
新華基	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
先施公司	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
永安公司	2.80	2.825	2.75	2.80	2.775
仁安集團	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
英之傑	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
亞細亞	0.325	0.325	0.32	0.325	0.32
紀德實業	18.70	18.80	18.60	18.60	18.70
長江實業	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
廣地實業	0.58	0.59	0.58	0.58	0.58
遠東發展	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
第一城市	0.67	0.67	0.66	0.67	0.66
金山地產	0.285	0.29	0.285	0.29	0.285
金豐地產	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65
廣信地產	8.65	8.70	8.60	8.65	8.65
恒隆	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
夏利文	2.40	2.425	2.40	2.40	2.40



康樂家庭

86年髮型新趨勢

「都市型」髮式將是流行支柱

美國第一夫人髮型師訪港示範

美國第一夫人南希·里根(Nancy Reagan)的髮型師羅倫斯·羅曼(Lawrence Roman)日前抵港，應邀到中國城美髮中心主理髮型示範。羅曼在港期間，將與美髮中心主理人及美髮師，共同研習及設計八六年度最新髮型。羅曼在港期間，將與美髮中心主理人及美髮師，共同研習及設計八六年度最新髮型。羅曼在港期間，將與美髮中心主理人及美髮師，共同研習及設計八六年度最新髮型。



食素可長壽

科學家致力於尋找特別長壽

的人，研究他們的生活方式，藉以獲得防止衰老的辦法。

他們在研究發現，長壽老人與一般人的生活方式，有著顯著的差異。長壽老人通常生活規律，飲食清淡，且多從事體力勞動。科學家正致力於尋找特別長壽的人，研究他們的生活方式，藉以獲得防止衰老的辦法。

「週課復」行舉安永

采姿多具文童兒

安永公司最近舉行了一項名為「週課復」的活動，旨在提高兒童的學習興趣。活動採用了多種姿姿多具文童兒的方式，吸引了眾多兒童參加。



如計算器打不响

在現代生活中，計算器的使用日益頻繁。然而，有時計算器會出現故障，無法正常運作。本文將介紹一些常見的問題及解決方法。

減肥法與眼睛怕光

減肥是許多人的目標，但過程中可能會遇到一些副作用，如眼睛怕光。本文將探討其原因及應對方法。

週末舉行

本週末將舉行多項精彩活動，包括講座、展覽等。歡迎各界人士踴躍參加。

文學講座

本週末將舉行文學講座，邀請知名學者主講。內容豐富，不容錯過。

結婚

本週末將舉行婚禮，歡迎親友參加。地點：中國城美髮中心。

前準備

本週末將舉行各項準備工作，包括場地佈置、物資準備等。請相關人員準時參加。

宿營

本週末將舉行宿營活動，旨在增進同學間的感情。請同學們準時參加。

結

本週末將舉行結業典禮，表彰優秀學生。請全體師生準時參加。

豆腐沙律

豆腐沙律是一道營養豐富、口味鮮美的美食。本文將介紹其做法及營養價值。



夜靜愛我

夜靜愛我，這是一首動人的歌曲。本文將介紹其歌詞及背景故事。



份月七國美

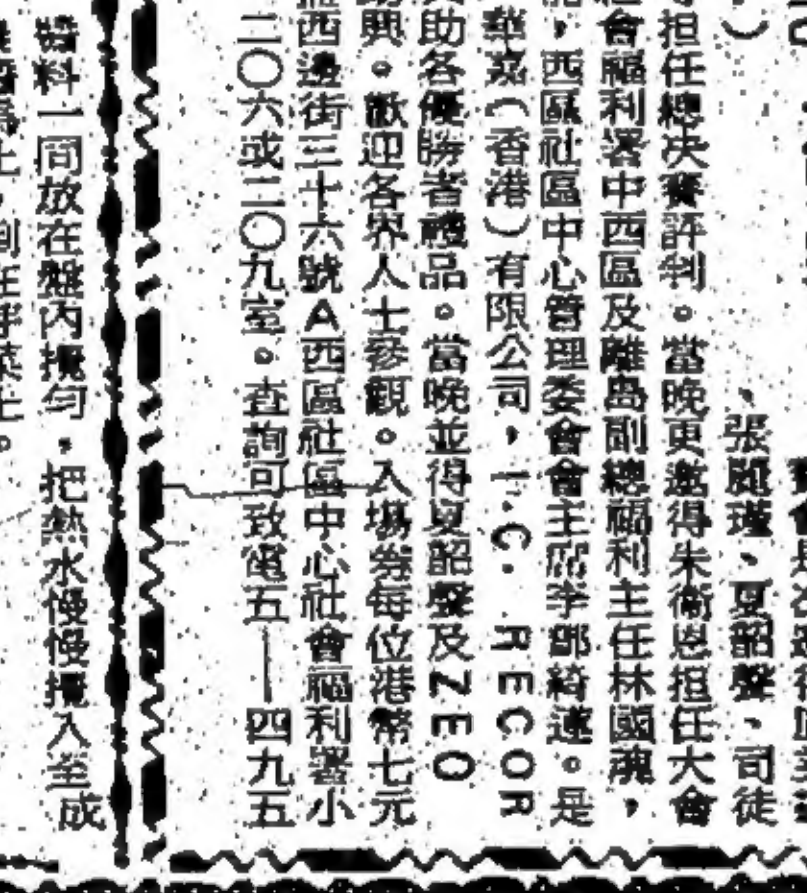
美國七月份出口數據顯示，機械設備出口量顯著增加。本文將分析其原因及影響。

具工械機

機械工業的發展對經濟增長具有重要意義。本文將探討機械工業的現狀及未來趨勢。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

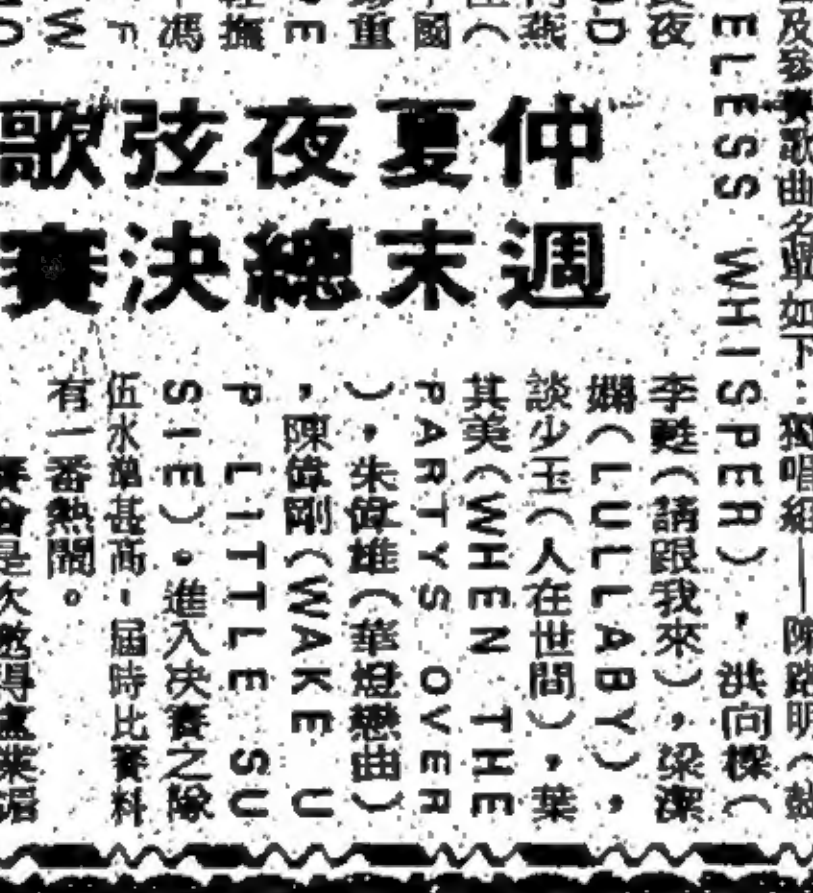
小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

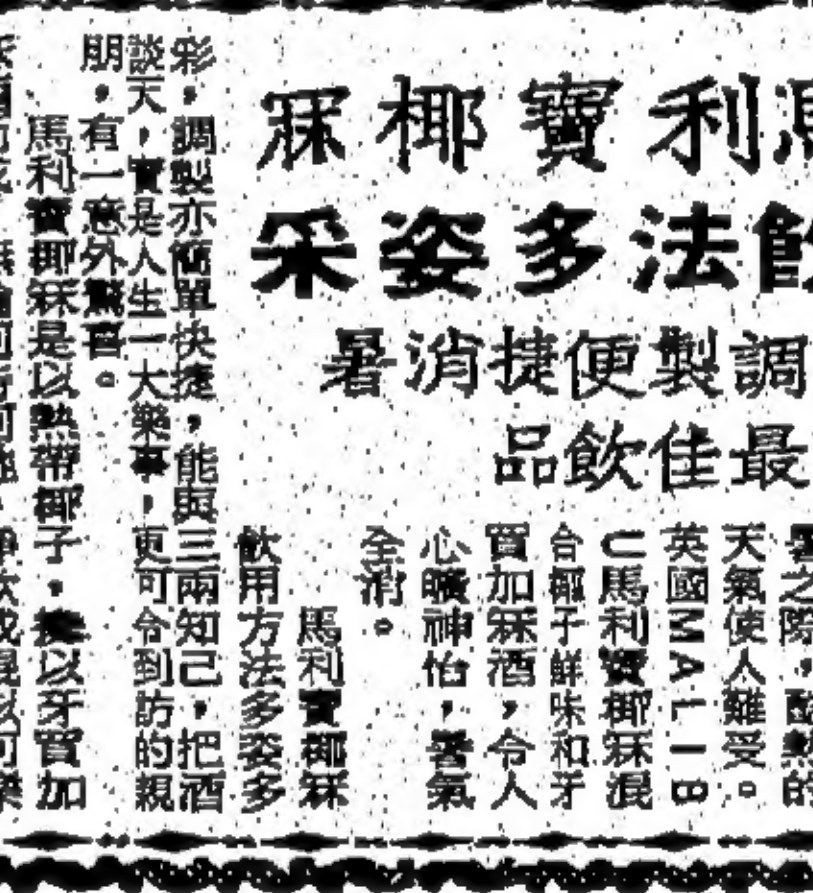
小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

歌弦夜夏仲

仲夏夜弦歌，這是一場精彩的音樂會。本文將介紹演出曲目及演員。



放寬

政府放寬了對某些行業的管制，旨在促進市場競爭。本文將分析其影響。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

小畫家作品

小畫家們的作品展現了豐富的想像力和創造力。本文將展示部分優秀作品。

了束結又假暑

暑假又將結束，學生們將面臨繁重的課業。本文將提供一些建議，幫助學生適應。

華僑經濟

港府限制免稅酒入境

港府限制免稅酒入境，以維護本地酒稅收入。此舉引起各界關注。

洋酒市道顯見回升

洋酒市道顯見回升，消費者對洋酒的需求增加。酒商對此表示歡迎。

拉馬地危

拉馬地危，國際局勢緊張。各方呼籲和平解決爭端。

市匯閉封

市匯閉封，金融市場波動。投資者應保持冷靜。

法非所易交視

法非所易交視，國際貿易發展。各國應加強合作。

瑞安發展灣仔地段

瑞安發展灣仔地段，房地產市場活躍。開發商計劃興建新樓。

麥小亞南

麥小亞南，文化藝術交流。促進不同文化之間的相互理解。

化鈍口進

化鈍口進，工業生產進展。企業生產力不斷提高。